

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

maandag
15 maart 2010
jaargang 126
nr 058

AMIGOE



3 Aruba

File door afsluiting
Nieuwstraat



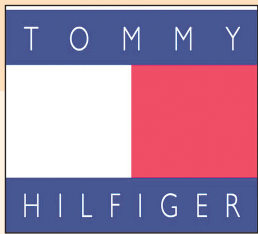
6 Sport

Barcelona
wint



7 Financieel

Tommy Hilfiger
overgenomen



10 Wereld

Bus met studenten in
India verongelukt



Buitenlandse atleten snelste op halve marathon



ORANJESTAD — De 25ste editie van de Aruba International Half Marathon vond gisteren plaats met een recordaantal van 700 deelnemers uit binnen- en buitenland. Dit jaar was de deelname vanuit het buitenland groter dan ooit en dat was ook weer terug te zien in de resultaten. Bij de mannen won de Amerikaan John Welsh in een tijd van 1:20:06. Bij de vrouwen was de Curaçaose Marlies Jongerlings de snelste. Ze finishte in een tijd van 1:22:56 en liep hiermee de op een na snelste tijd die ooit door een vrouw op deze marathon is neergezet. Het Arubaanse record staat op naam van de Amerikaanse Lauri Corbin met een tijd van 1:22:47. Jongerlings moest de Arubaan Arnold Brouwer voor zich dulden, die tweede werd bij de mannen. Ook bij het snelwandelen deden atleten uit Curaçao het goed: Vanesca Laker won bij de vrouwen en Raynold Soliano bij de mannen. De marathon trok bekijks. De start was bij Joe Laveist Ballpark in San Nicolas, de eindstreep 21 kilometer verderop bij Alhambra Casino.

CUC failliet zonder extra financiële steun

WILLEMSTAD — Het voortbestaan van Curaçao Utilities Company nv (CUC) kan zonder additionele financiële steun niet gegarandeerd worden. Een eventueel faillissement behoort dan ook tot de mogelijkheden. “CUC heeft op dit moment nog steeds technische storingsproblemen. Hiervoor zijn weliswaar oplossingen voorhanden, maar deze zogenaamde O&M kosten vereisen een additionele financiële injectie.”

“CUC is niet in staat deze kosten te dragen door middel van de opbrengsten”, schrijft Refineria di Kòrsou (RdK) in een brief van 24 februari aan het Bestuurscollege.

Het BC vroeg RdK om onderzoek uit te voeren naar de meerwaarde van participatie van het bedrijf in CUC. In zijn brief geeft RdK aan dat het zonder additionele steun niet ondenkbaar is dat CUC voor een bepaalde tijd stil wordt gelegd. RdK heeft in 2003 met 34,2 miljoen dollar 13 procent preferente aandelen in CUC gekregen.

RdK informeert verder dat op 13 augustus RdK een voorstel van CUC-aandeelhouder Marubeni heeft ontvangen voor herstructurering van het project-CUC. De voorstellen werden door RdK afgewezen, mede omdat de huidige organisatiestructuur van CUC volgens RdK niet optimaal is en geen garantie biedt voor de toekomst. Beide voorstellen van Marubeni/Taqa zijn gebaseerd op de veronderstelling dat RdK het leeuwendeel van de financiële offers zal dragen door middel van een lening aan de CUC en eveneens het omzetten van de preferente aandelen in gewone aandelen, waarbij de gegarandeerde terugbetaling van preferente aandelen en dividenden niet meer gegarandeerd is. De voorstellen zijn op 8 en 29 oktober 2009 met de Raad van Commissarissen van RdK besproken en de reactie op beide voorstellen was negatief omdat ze niet de nodige garanties bevatten voor een zekerheidsstelling van alle gedane investeringen van RdK in CUC. RdK heeft vervolgens in oktober/november 2009 een te-

genvoorstel gedaan en geopperd dat de financiële injectie door de partners gedeeltelijk in CUC zou kunnen zijn en gedeeltelijk in een nieuw op te richten vennootschap. Dit werd niet door de Japanse partners geaccepteerd. Vervolgens is in november een commissie ingesteld om onderhandelingen voor te bereiden over de gerezen problemen. Marubeni heeft diezelfde maand aangegeven bereid te zijn om partij te blijven in CUC als verlenging van de Utilities Service Agreement (USA) na de einddatum van 2019, daarnaast moet de “Take to Pay fee” die Refineria Isla betaalt verhoogd worden. Ook moet de aandeelhoudersovereenkomst vereenvoudigd, moeten er nieuwe financieringsvoorwaarden worden gemaakt, nieuwe projecten worden opgezet en het dividendpercentage voor preferente aandelen verlaagd. Maar de commissie was van mening dat een dergelijk voorstel niet realiseerbaar is binnen een jaar, terwijl vaststaat dat bij voortzetting van de huidige situatie een faillissement binnen een jaar onafwendbaar is.

BOGOTÁ — De aanhang van de Colombiaanse president Alvaro Uribe heeft de parlementsverkiezingen gisteren gewonnen.

Met circa driekwart van de stemmen geteld, lijken de partijen die Uribe steunen op een meerderheid in beide Kamers van de volksvertegenwoordiging te kunnen blijven rekenen. Uribes eigen partij, Partido de la U, heeft bijna een kwart van de getelde stemmen en lijkt daarmee de grootste partij. De stembusgang wordt gezien als een barometer voor de presidentsverkiezingen eind mei, wanneer een opvolger wordt gekozen voor Alvaro Uribe. De wet staat hem geen derde ambtstermijn toe. Bijna dertig miljoen Colombianen kozen de 268 afgevaardigden in beide huizen van het Congres. In de Senaat heeft de Partido de la U 27 van de 102 Senaatszetels in de wacht gesleept en is met alle bondgenoten uitgekomen op in totaal 68 zetels. Ook in het

Aanhang Uribe wint verkiezingen Colombia



De partij van president Alvaro Uribe, Partido de la U, heeft bijna een kwart van de getelde stemmen en lijkt daarmee de grootste partij.

Huis van Afgevaardigden is er een solide meerderheid voor de regeringscoalitie.

Uribe is vanwege zijn strijd tegen de linkse rebellenbeweging FARC en de drugskartels zeer populair. Maar hij mag zich niet voor een derde keer kandidaat stellen voor het presidentschap. Een goed resultaat van zijn

partij zal naar verwachting gunstig uitpakken voor presidentskandidaat en Uribebondgenoot Juan Manuel Santos. Deze oud-minister van Defensie ligt al voor in de peilingen. Een slecht resultaat had ertoe kunnen leiden dat andere partijen in de regeringscoalitie alsnog een eigen presidentskandidaat naar voren zou-

den schuiven. Het Congres werd de afgelopen jaren geplaagd door schandalen. Tientallen parlementariërs worden door justitie onderzocht in verband met mogelijke banden met paramilitaire groepen die strijden tegen linkse rebellen. Hiervoor zijn al twaalf volksvertegenwoordigers veroordeeld.

PNVD ontbonden wegens gebrek aan steun

LEIDEN — De Partij voor Naastenvrijheid, Vrijheid & Diversiteit (PNVD) heeft zichzelf opgeheven.

Reden is dat de partij dit jaar, net als vier jaar geleden, niet genoeg steunverklaringen heeft gekregen om

aan de Tweede Kamerverkiezingen te kunnen meedoen. De algemene ledenvergadering besloot gisteren tot ontbinding van de PNVD, die in de volksmond pedopartij werd genoemd. De partij wilde bijvoorbeeld af van het

verbod op seks met kinderen van twaalf jaar en ouder. Het (ex-)bestuur liet in een verklaring weten dat met de ontbinding van de als controversieel bekendstaande partij niet ‘de hete hangijzers’ verdwijnen. “Een cultuuromslag is een kwestie van tijd.”

Regen bedreigt vele Haïtianen

BRUSSEL —In Haïti dreigt een nieuwe catastrofe. Honderdduizenden mensen zitten nog in tenten, terwijl het regenen orkanseizoen begint. “Haïti staat niet meer op de voerpagina’s, maar we zitten nog midden in de rampsituatie”, zegt onderdirecteur Hilde Frafjord Johnson van Unicef, de VN-organisatie die zich inzet voor kinderen.

In Haïti werd de hoofdstad Port-au-Prince twee maanden geleden getroffen door een zware aardbeving, die 222.500 levens kostte. Door de beving zijn nog veel kanalen en rioleringen geblokkeerd, zodat regenafvoer lastig gaat.

Ongeveer een half miljoen mensen leven nog in tenten. “Dan kun je voorspellen wat er gebeurt bij harde regen en orkanen. Kinderen zijn het kwetsbaarst: 40 procent van de Haïtianen is jonger dan vijftien jaar”, schetst Johnson, oud-minister van Ontwikkelingshulp van Noorwegen.

“We zijn dringend op zoek naar alternatieve huisvesting buiten de steden. We zijn ook hard bezig scholen te bouwen die orkaanbestendig zijn. Huisvesting en sanitair zijn onze prioriteiten nu.” De ramp in Haïti is volgens de Unicef-topvrouw een van de ergste die ooit heeft plaats-

gevonden. Het rampgebied is arm, slecht georganiseerd en politiek wankel, terwijl de verwoesting groot is en de tijdsdruk door het regenseizoen enorm. Johnson verwacht dat de noodsituatie nog minstens een jaar duurt. Probleem is bovendien dat de VN nog veel geld tekort komt voor de hulp, nog zo’n 500 miljoen dollar (400 miljoen euro). “Dat treft vooral projecten voor de wederopbouw, zoals zaden voor de landbouw en het creëren van banen voor jongeren”, aldus Johnson. Op 31 maart is er een donorconferentie die geld moet opleveren. De Verenigde Naties werken momenteel druk aan

de plaatsing van toiletten, vooral om ziekte-uitbraken te helpen voorkomen. Eind deze maand moet de helft van het getroffen gebied weer toiletten hebben.

“Het is de eerste keer dat de VN feitelijk een rioolbedrijf runnen”, zegt Johnson. Ook de verdeling van voeding en vaccinaties komt op gang. Unicef is vooral druk bezig het onderwijs op gang te helpen. Zo zijn ruim 700.000 rugzakken met schoolmateriaal onderweg. Bijna alle scholen waren door de beving verwoest of beschadigd en worden nu snel opgeknapt. De scholen moeten op 1 april weer open zijn.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Morgenavond 8.00pm
onze gezellige
Plaza Quiz Night !

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Live-Music
Cristal Breeze
Band!!



"Dit is het
ideale
moment
voor een
koude Polar"

Feestje?

Wij de zorgen, u het gemak!

TASTE OF BELGIUM

Taste of Belgium Catering Service
T: 732 0833 | catering@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw



RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Sombre/ St. Cruz

Knusse 3 slaapk. woning (2 met airco) op prachtige
locatie met mooi uitzicht. Woonkamer met keuken
+ fornuis/koelkast. Tevens 2 badk. Achter omheinde
tuin en voorkant gazebo.

Afl 1.750,- p/m per april beschikbaar

www.renthousearuba.com

of liever met de knieën
in de nek?

- > Extra beenruimte
- > Personal video-entertainment
- > Stoelkeuze bij boeking

COMFORT
UPGRADE
\$89



Price per person, per one way. For full conditions visit www.martinair.com
or www.martinair.ar; ask your travel agent or local martinair office.
Comfort Class: Extra legroom, Personal Video Entertainment, Seat selection at reservation.

Martinair
your choice



SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA
Anuncio

SETAR ta informa cu pa motibo di trabounan
di mantencion riba e infraestructura di ADSL, lo tin
un interrupcion parcialmente di servicio di ADSL
dialuna 15 di maart cuminsando 12'or di anochi
pa 3'or di madruga diamars 16 di maart 2010 den
e siguiente areanan;

**Noord, Palm Beach, Malmok,
Saliña Cerca, Bakval y Westpunt**

SETAR ta pidi pa tene cuenta cu esaki

THE CINEMAS

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW



SCHEDULE FOR WEEK OF MARCH 11 - MARCH 17

*matinee: saturday - sunday | late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD				
R	BROOKLYN'S FINEST	5:30 matinee: 12:00	8:15 2:45	late show: 11:00 NEW
PG-13	THE LOVELY BONES	5:30 matinee:	8:30	late show: 11:30
R	EDGE OF DARKNESS	4:30 matinee: 2:00	7:00	9:30 late show: 12:00
PG	ALVIN AND THE CHIPMUNKS "THE SQUEAKQUEL"	1:00 matinee:	3:15	late show:
PG	VALENTINE'S DAY	6:30 matinee: 12:45	9:00 3:45	late show: 11:45
R	THE WOLFMAN	6:00 matinee: 12:15	8:45 3:00	late show: 11:30
PG	ALICE IN WONDERLAND	6:00 matinee: 1:00	8:30 3:30	late show: 11:00
AT PASEO HERENCIA				
PG-13	OUR FAMILY WEDDING	5:45 matinee: 1:00	8:00 3:15	10:00 late show: 12:15 NEW
R	CASE 39	5:30 matinee: 12:15	8:15 3:00	late show: 11:00 NEW
PG	PERCY JACKSON & THE OLYMPIANS	6:00 matinee: 12:30	3:15	late show:
PG	EXTRAORDINARY MEASURES	8:45 matinee:		late show: 11:15
R	FROM PARIS WITH LOVE	4:00 matinee: 1:45	6:15	8:30 late show: 11:00
PG-13	AVATAR	4:45 matinee: 1:30	8:00	late show: 11:15
R	SHUTTER ISLAND	5:30 matinee: 2:30	8:30	late show: 11:30

General information day:

March 27th, 2010

10.00 - 12.00

@ The UA

www.ua.aw

- Law
- Accounting & Finance
- Marketing
- Social Work & Development
- Organization, Governance & Mgt
- Hospitality & Tourism Mgt



University of Aruba
J.E. Irausquinplein 4
Oranjestad, Aruba

T: 582-3901

TE HUUR



Afl. 3.000,- p.m.

Montana 23
Ruim woonhuis met 3 slaap-
kamers, 2 badkamers en
een appartement.

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner



5839633 Sun Plaza Suite 114

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

Prima Casa Real Estate NV
www.aruba-realty.com
ppcrealestate@setarnet.aw

Te Koop Sero Pita 47P



Ruime woning gebouwd op 1050 m2
eigendom grond
3 slaapkamers, 2 badkamers + appartement met
1 slaapkamer en 1 badkamer

Vraagprijs Afl. 595.000,-

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord
Tel: 586-3350 Cell: 5944649



SETAR

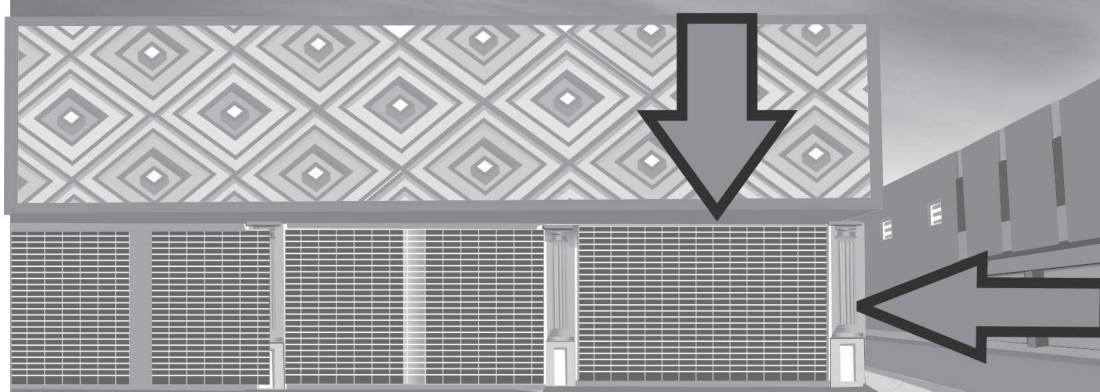
SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

Participacion

SETAR ta informa cu debi na
trabounan necesario riba e sistema
di cable lo tin interrupcion
di e servicio di
cable digital y analog

diamars 16 di maart 2010
entre 1'or pa 3'or di marduga

115m² SPACE FOR RENT



CAYA BETICO CROES 63-C

LOCATED IN THE BUILDING NEXT TO MAGGYS, DOWNTOWN
Call: 730-1100
Email: ph@dushimail.com

Actief orkaanseizoen verwacht

ORANJESTAD — Dit jaar worden er elf tot zestien tropische stormen verwacht, aanzienlijk meer dan de gemiddelde tien. Dit zegt meteoroloog Marck Oduber van de Meteorologische Dienst.

Gemiddeld komen er per jaar tien tropische stormen voor. Daarvan groeien er zes uit tot orkaan. Van deze zes zijn er gemiddeld twee die een sterke orkaan worden. Dit jaar worden er zes tot acht orkanen verwacht, waarvan drie tot vijf met zeer hoge windkracht. Deze voorspelling is afkomstig van de Colorado State University die hierover onderzoek doet. Oduber laat

weten dat Aruba zich, zoals altijd, goed moet voorbereiden op het orkaanseizoen dat op 1 juni begint en op 30 november eindigt. “We zitten in de orkaangordel en moeten ons daarom altijd goed voorbereiden op een orkaan”, vertelt Oduber.

Verder legt Oduber uit hoe El Niño invloed heeft op het orkaanseizoen. “Langs de evenaar in de oostelijke Grote Oceaan komt in de loop van sommige jaren een sterke opwarming van het normaal koele zeewater voor. Die is van invloed op het weer in grote delen van de wereld. Dit verschijnsel wordt El Niño (kerstkindje) genoemd, een benaming die

vissers in Peru aan het verschijnsel hebben gegeven. Ze bedoelen het warme water dat steeds in januari voor de kust van Peru verschijnt en dat een eind maakt aan het visseizoen.

Onregelmatig, maar toch gemiddeld eens in de drie tot zeven jaar, leidt El Niño tot zo’n uitgebreide en sterke verwarming van het oceaanwater dat de hele atmosfeer daardoor gedurende langere tijd wordt beïnvloed. Dit jaar is de invloed van El Niño neutraal, waardoor de kans op orkanen groter is, aldus de meteoroloog. Oduber laat tot slot weten dat gemiddeld de eerste tropische storm al rond 10 juli gevormd is.

Aerolineas Mas vliegt naar Aruba

ORANJESTAD — Aerolineas Mas vliegt vandaag voor het eerst op Aruba. De nieuwe vliegtuigmaatschappij is afkomstig uit Santo Domingo. Dat heeft Aruba Airport Authority (AAA) laten weten.

Vanmiddag wordt het eerste vliegtuig van Aerolineas Mas feestelijk op de luchthaven verwelkomd. De maatschappij zal drie dagen per week,

op maandag, woensdag en vrijdag, vliegen naar de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek. Er wordt een Jetstream 31 ingezet met maximaal negentien zitplaatsen. Het vliegtuig vliegt vanuit Santo Domingo Las Americas International Airport en arriveert om een uur ’s middags op de luchthaven van Aruba. De vertrektijd van het vliegtuig uit Santo Domingo is vooralsnog onbe-

kend. Aerolineas Mas bestaat nog niet zo lang. De vliegmaatschappij is opgericht in 2005. Op dat moment was het een lijndienst. De maatschappij doet in eigen land onder andere de Dominicaanse Republiek, Barahona, Monte Cristi, Pedernales, Punta Cana en Samaná aan. Internationaal vliegt de maatschappij behalve op Aruba ook op Santiago de Cuba en buurland Haiti.

Ondanks bezuiniging Veterinaire Dienst

‘Controle op vlees gewaarborgd’

ORANJESTAD — Ondanks de bezuinigingen op de Veterinaire Dienst (VD) van de afgelopen jaren is de controle op met name vleesproducten tot nu toe nog niet in gevaar. Meer besparen is volgens directeur en dierenarts Pieter Barendsen echter niet mogelijk. “Dan worden we echt afgeknepen.”

Barendsen zegt dit naar aanleiding van het werkbezoek van de minister van Volksgezondheid en Sport Richard Visser (AVP) aan de dienst die onder zijn verantwoordelijkheid valt. Deze was positief over de begroting van de VD. Barendsen begrijpt de reactie van Visser heel goed. “We kregen de opdracht om 15 procent te besparen. Dat is ons weer gelukt.” Tegelijkertijd zegt de dierenarts dat de grens nu is bereikt. “We hebben in de afgelopen vijf jaren al heel veel ingeleverd. Onder andere op het gebied van personeel. We zijn van drie dierenartsen teruggegaan naar een fulltimer en een parttimer. Zouden we nog verder gaan, dan kan de volksgezondheid in gevaar

komen’.

Controle

Een belangrijke taak van de VD is preventie en controle. Dit jaar is preventie bovendien de speerpunt van de dienst. Barendsen vertelt in dit verband over de internationale wet HACCP die Aruba in 2005 heeft aangenomen. Dit staat voor *Hazard Analysis & Critical Control Points*. In productieketens waar met voedsel wordt gewerkt, zijn standaard procedures. Daarbij zijn zwakke punten. Deze kunnen niet continue worden gecontroleerd, maar wel steekproefsgewijs, aldus de dierenarts. “Als de koelkast in een slagerij een paar uur buiten werking is geweest, moet het

vlees dat in de koelkast lag worden weggegooid. Dergelijke situaties worden in de HACCP beschreven.” Na de invoering van deze wet heeft de Veterinaire Dienst de taak op zich genomen om winkels en bedrijven cursussen te geven over hoe ze de HACCP in praktijk moesten brengen. “Want je kunt wel eisen dat bedrijven hieraan moeten voldoen, maar ze moeten er ook wel toe in staat zijn. Dat proces is in 2008 afgerond. Nu heeft de Veterinaire Dienst een wetelijk instrument om er preventief voor te zorgen dat de veiligheid van voedsel gewaarborgd is”, zegt Barendsen.

Slagerijen

De Veterinaire Dienst controleert alle slagerijen op Aruba op basis van deze HACCP-wet. “Inspecteurs komen ’s ochtends onaangekondigd binnen, nemen monsters en controleren de administra-



Foto: Alex Leale

ORANJESTAD — Forenzen staan in de file op Caya Betico Croes. Een gedeelte van de Nieuwstraat is sinds dit weekend afgesloten voor verkeer. Verkeer dat gebruik maakte van deze sluiproute wordt daardoor gedwongen om de Mainstreet weer in te rijden. Dat levert de nodige files op. Verschillende wegen rond Caya Betico Croes zijn in verband met de eerste fase van het stadsvernieuwingproject afgesloten. Volgens planning moet de eerste fase van het project eind april zijn afgerond. Directeur van Dienst Openbare Werken (DOW) Josy Figaroa gaf eind februari aan dat het renovatiewerk vertraging oploopt ‘als de begroting niet in maart wordt goedgekeurd’. “Mocht de begroting niet in maart worden goedgekeurd, dan wordt de oplevering verzet van eind april naar eind mei.”

Bijna-naakte man

ORANJESTAD — Buurtbewoners van Catiri belden in de nacht van vrijdag op zaterdag de politie toen ze rond half drie ’s nachts een bijna geheel ontklede man door de wijk zagen lopen. De man

(55) droeg alleen een onderbroek en had een stuk ijzer in zijn hand. Toen de politie in de wijk was en de man benaderde, bleek de nachtelijke wandelaar zwaar onder invloed van drugs te verke-

ren. De drugsgebruiker was zeer verward en kon niet meer uit zijn woorden komen. Agenten besloten hem mee te nemen en op het politiebureau in Santa Cruz in een cel te laten slapen.



UNIVERSITY OF ARUBA

The University of Aruba is located in the historic La Salle building, in the center of Oranjestad, capital of Aruba. It is a small and unique university, which offers an environment that encourages intellectual exchange among students and professors in a friendly and informal atmosphere. In September 2009 the University of Aruba opened its fourth faculty, the Faculty of Arts and Science (FAS) which is a multi-study faculty. The faculty started with bachelor programs in Social Work & Development and Organization, Governance & Management. In September 2010 the FAS will start a Master program Policy and Management in Health Care. To lead the preparatory phase of this new program the University of Aruba invites applicants for the full time function of:

PROJECT LEADER

TASK: lead all planning, organizational and promotional activities to make the start of the Master program Policy and Management in Health Care in September 2010 possible. **PLACE IN THE FAS ORGANIZATION:** the FAS is led by the Dean FAS. The project leader is a FAS staff member. **RESPONSIBILITIES:** the project manager plans the preparatory project and sees that it is completed successfully, within the given deadline. He/she coordinates the activities of the preparatory team and the contacts with all stakeholders. **QUALIFICATION AND EXPERIENCE:** minimum master degree, with training in project management and minimum 3 years of experience in project management, preferably in the educational field. **KEY COMPETENCIES AND SKILLS:** Planning and organization skills, Good communication (verbal and written) and interpersonal skills, Excellent management and developmental skills, Leadership qualities, Efficient teammanagement skills, Ability to resolve conflicting situations, Computer knowledge, Effective problem solving skills.

DUTIES:

- The project manager is responsible to look after every detail of the project. The planning process involves forming a team of experts required for effective completion of the project. He/she has to describe the purpose of the whole project and assign the team members specific roles.
- The project manager makes a resources plan for the project and charts out a budget plan.
- The project manager develops and maintains cordial relationships with stakeholders and team members.
- The project manager deals with problems that may arise within the project team or with the stakeholders.
- The project manager conducts regular meetings with team members to know the status of the project and, if necessary, makes changes and improvements to achieve the desired results.
- The project manager prepares and presents project reports on a regular basis.
- The project manager supervises and motivates the team members to accomplish the project successfully.
- After completion of the project the project manager evaluates the project with the team and stakeholders. The evaluation should identify key factors that led to the completion and also those that were not beneficial for the project and should be avoided in future.

Applicants should send their Application letter, Curriculum Vitae, including references, by March 31, 2010, to the University of Aruba, Attn: Mrs. drs. Frances Figaroa, Human Resources Manager, J.E. Irausquinplein # 4, Oranjestad Tel.# (297)5823901 ext. 295 or by e-mail: frances.figaroa@ua.aw

Lage opkomst Colombiaanse stemmers



ORANJESTAD — Colombianen die op Aruba woonachtig zijn, konden zondag tussen acht uur ’s ochtends en vier uur ’s middags stemmen. Ze deden dat voor de senaat van hun regio, de etnische volksvertegenwoordiging van hun land in het parlement en de Colombiaanse vertegenwoordiging van de zogeheten Parlamento Andino. Het Colombiaanse Consulaat aan de Avenida Milo Croes in Dakota liet vanmorgen weten dat van de 2500 stemgerechtigde Colombianen slechts 384 gebruikmaakten van hun stemrecht. Consul Pilar Vargas legt uit dat ‘in Colombia deze verkiezingen altijd een lage opkomst hebben’.

Dronken chauffeur opgesloten

ORANJESTAD — Een 49-jarige man is zaterdagochtend tijdens een verkeerscontrole in Seroe Blanco aangehouden. Hij reed met oude nummerplaten, had geen rijbewijs en was bovendien onder invloed van alcohol. Zijn auto bleek niet verzekerd te zijn. Vrijdag hield de politie een grote verkeerscontrole ter hoogte van Price Smart. Daarbij werden de nodige boetes

uitgedeeld, zo meldt de politie. De nadruk van de verkeerscontrole lag op voertuigen die in de verkeerde richting reden. Ze deelden ook boetes uit aan bestuurders die hun autopapieren niet in orde hadden of die nog met oude nummerborden rondreden. In de nacht van donderdag op vrijdag werd een 25-jarige man aangehouden die 104 kilometer per uur reed.

Weer hulpverleners naar Haïti

ORANJESTAD — Het Rode Kruis van Aruba is van plan om binnenkort weer een team hulpverleners naar Haïti te sturen. Of daar ook weer medisch personeel tussen zit, is niet bekend. Het Rode Kruis Aruba gaat bovendien aankomend weekend op Sint Eustacius met vertegenwoordigers uit andere regio’s praten over de hulp aan Haïti. Dat heeft de voorzitter van het Rode Kruis Aruba Greg Peterson laten weten. Een vertegenwoordi-

ger van het Rode Kruis Nederland is momenteel in Haïti om te bekijken waar de fondsen van de internationale hulporganisatie het meest dringend nodig zijn. Deze informatie zal dit weekend tijdens de bijeenkomst op Sint Eustacius worden besproken. Peterson liet op voorhand weten dat de wederopbouw van de Haïtiaanse hoofdstad Port-au-Prince op dezelfde manier zal worden aangepakt zoals Europa dat na de Tweede Wereldoorlog deed.

Overleden

Policario Tromp	13-03-2010
Sra.Catharina Quant Dorothal	14-03-2010
Hildo Croes	11-03-2010
Nicolaas Lampe	13-03-2010
Franklin Edward Luydens	14-03-2010
Margarita Becker-Thiel	12-03-2010
Casper John Oduber	13-03-2010

HET WEER

Weersverwachting geldig tot dinsdagmiddag 16 maart 2010 12.00 uur:

Weer: Licht tot half bewolkt en droog.

De verwachte maximumtemperatuur zal 32°C bedragen en de minimumtemperatuur zal 26°C zijn. Zonsondergang is om 18:43 uur en zonsopgang om 06:46 uur.

Wind: Matig en oostelijk; windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag af en toe vrij krachtig in uitschieters windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).

Weeroverzicht: In de komende dagen wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht en de huidige droogte op de ABC eilanden zal dan ook aanhouden.

Zeecondities: Matig, met verwachte golfhoogtes op open zee tussen de 1 en 2 meter. **Bijzondere verschijnselen:** Geen

Vooruitzichten tot woensdagmiddag: Licht tot half bewolkt.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	33	26	0.0
Bonaire	halfbewolkt	30	26	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	31	26	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	29	26	sporen
Amsterdam	zwaarbewolkt	9	4	0.0
Atlanta	halfbewolkt	11	6	2.8
Bogotá	mist op afstand	23	3	—,—
Havana	onbewolkt	26	17	—,—
Kingston	lichtbewolkt	31	25	—,—
Miami	lichtbewolkt	26	16	0.0
New York	geheelbewolkt	9	6	11.4
Paramaribo	mist	33	24	0.3
Port-of-Spain	lichtbewolkt	35	26	0.9
San Juan	halfbewolkt	33	24	0.0
Sto Domingo	halfbewolkt	31	25	—,—

AGENDA

KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

maandag 15 maart

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.

Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM

KONINGIN

WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE

tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU

DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

COLOFON

AMIGOE ARUBA Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Admin@amigoe.aruba.aw Opmaak Zulma Kock avisoamigoe@setarnet.aw Verkoop sales@amigoe.aruba.aw Distributie: Zulaika Kelly, Zulma Kock admin@amigoe.aruba.aw Kantoor uren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm Bankrekening nummers: Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03 Banco di Caribe #810278-01
Directie: E-mail: directie@amigoe.aruba.aw Redactie: Sharina Henriquez (coördinator) Shade Cybulkiewicz, Alex Lacleé, Arien Rasmijn Amigoe.aruba@setarnet.aw Corrector Mirte de Rozario Administratie: Zulaika Kelly (Abonnementen) Grecia Willems (Advertenties)	



BANCO DI SEGURO SOCIAL



ANUNCIO IMPORTANTE PA TRAHADORNAN FEMENINO

PERIODO DI GRACIA PA PETICIONNAN LAAT PA COMPENSACION DI DIANAN DI VERLOF PRE-PARTO Y POST-PARTO

Banco di Seguro Social, SVb, ta informa comunidad cu Minister di Salubridad Publico y Deporte, dr. Richard Visser, a aproba pa duna un periodo di gracia na trahadornan femenino cu nan peticion pa compensacion di e dianan di verlof pre-parto y post-parto no ta cumpli cu e requisito legal di ta entrega dos luna prome cu e verlof cuminsa. Peticionnan pa compensacion cu a keda rechasa riba dia 1 di maart of despues tambe ta bin na remarca pa ricibi compensacion di e dianan di verlof.

E ultimo dia pa entrega e peticionnan cu no ta cumpli cu e termino di dos luna prome cu comienso di e verlof ta **31 di maart 2010**. Despues di e fecha aki, tur peticion cu no ta cumpli cu e exigencianan conforme Ley di Seguro di Malesa lo keda rechasa.

Pa un trahador femenino por haci uso di su derecho riba compensacion di salario durante su verlof pre-parto y post-parto, e mester cumpli cu e siguiente exigencianan:

1. ta inscribi na SVb como trahador;
2. acudi na SVb 2 luna prome cu e fecha cu verlof ta cuminsa;
3. trece un declaracion di partera of medico di e fecha di parto.

Na momento cu cumpli cu e 3 requisitonan aki, SVb ta duna e trahador femenino un carta caminda ta indica e periodo di verlof. E trahador mester entrega copia di carta aki directamente na su doño di trabao.

SVb ta compensa un verlof di 12 siman. Por parti e verlof den 6 siman prome y 6 siman despues di parto. Ley ta permiti e trahador tuma un minimo di 4 siman di verlof prome cu e parto.

Si e trahador femenino duna lus riba un otro fecha cu cual su partera of gynecologo a indica, e fecha aki no tin influencia riba e total di dianan di verlof cu SVb a aproba.

Pa mas informacion por tuma contacto cu departamento di Administracion Medico na telefoon 5272700.

Nos disculpa pa e inconveniencia cu e situacion aki por a crea.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb – Seguridad pa Aruba su Comunidad

ONE BAG FITS ALL

Buy 2 Draught Kegs of
Heineken and receive a

FREE Heineken Beach Bag

Participating supermarkets:

Ling & Sons, Superfood The New Food Center,
Johnson's Supermarket, Hong Kong San Nicolas,
Hong Kong Paradera, Cheng's Supermarket.



EILANDGEBIED SINT MAARTEN

NEDERLANDSE ANTILLEN

Professionals gezocht

Het Eilandgebied Sint Maarten bevindt zich in een zeer dynamisch momentum. Het Eilandgebied is zich aan het voorbereiden op een landstatus binnen het Koninkrijk der Nederlanden. Dit betekent dat de overheidsorganisatie zich continu aan het professionaliseren is naar een meer klantgerichte, transparante, efficiënte en effectieve functionerende organisatie ten behoeve van burgers en bedrijven van het Eilandgebied Sint Maarten.

De overheid van het toekomstige Land Sint Maarten zal bestaan uit een 7-tal Ministeries, te weten:

- o Ministerie van Algemene Zaken
- o Ministerie van Financiën
- o Ministerie van Toerisme, Economie, Verkeer en Telecommunicatie
- o Ministerie van Volksgezondheid, Sociale Zaken en Arbeid
- o Ministerie van Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport
- o Ministerie van Justitie
- o Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur

Binnen de ministeries zijn er **verschillende vacatures** onder andere op het gebied van management, beleid en financiën.

Heeft u de ambitie en vindt u het een uitdaging om te ondersteunen bij de opbouw van Land Sint Maarten, kijk dan voor meer informatie over alle vacatures op:

<http://pno.media.officelive.com>

Gekwalificeerde Antillianen worden nadrukkelijk verzocht te solliciteren.

Aanbieding Hotel 't Klooster op Curaçao

Aanbieding 4=3 Relaxen op Curaçao in hotel 't Klooster.

4 nachten voor de prijs van 3!

Aanbieding is op basis van beschikbaarheid geldig van 15 maart t/m 24 maart.

Met 2 personen. 4 nachten Comfort Room, van \$ 440,- voor maar \$330,- incl. room tax!

Voor reserveringen: info@hotelklooster.com/ 005999- 461 2650

www.hotelklooster.com



UNIVERSITEIT VAN ARUBA

De Universiteit van Aruba (UA) bestaat uit vier faculteiten. Als nationaal Kennis-en Ontwikkelingscentrum, is de UA steeds in ontwikkeling, waarin er sprake is van uitbreiding en intensivering van haar organisatie en maatschappelijke verantwoordelijkheid. Mede in verband met voornoemde instellingen in een vacature ontstaan voor:

VOORLICHTINGSFUNCTIONARIS (fulltime)

FUNCTIES EN TAKEN: 1) adviseren van en het rapporteren aan de Rector met betrekking tot vraagstukken op het gebied van interne en externe voorlichting en communicatie; 2) optreden als woordvoerder van de Universiteit; 3) zorgdragen voor een deugdelijk, effectief en efficiënt voorlichtings-en communicatiebeleid van de UA; 4) waarborgen van de kaders waarbinnen het voornoemde beleid vormt dient te krijgen; 5) kwaliteitszorg, onderhouden en produceren van voorlichtingsmateriaal en informatieve strategieën van de universiteit, waaronder de website; 6) Contacten onderhouden met relevante instanties. De Voorlichtingsfunctionaris legt verantwoording af aan de Rector van de UA.

PROFIEL: i) voltooide WO opleiding in de Sociale- of Communicatiewetenschappen; ii) minimaal 5 jaar ervaring op het gebied van informatievoorziening en communicatie; iii) goede communicatieve competenties; iv) uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid in het Papiament, Nederlands, Engels en Spaans; v) kennis van de Arubaanse samenleving en cultuur; vi) verantwoordelijkheidsbesef, kwaliteitsgericht en stressbestendig; vii) kan in teamverband functioneren; viii) kennis en inzicht aangaande publieke instellingen en het hoger onderwijsstelsel strekken tot aanbeveling.

VOORWAARDEN: goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden en een stimulerende werkomgeving. Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), medische keuring, psychologische test en een verklaring omtrent gedrag zijn, conform het sollicitatiereglement van de UA, standaard onderdeel van de wervings-en selectieprocedure.

SOLLICITEREN: Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, inclusief referenties, kunt u binnen **10 dagen** na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Universiteit van Aruba, J. E. Irausquinplein 4, Oranjestad. t.a.v. mevr. drs. Frances Figaroa, Human Resource Manager. Informaties kunt u verkrijgen bij de Human Resource Manager, tel.: 5823901, tst.: 295 of via e-mail: figaroa@ua.

Seminar over effecten schuldsanering Antillen

ORANJESTAD — Het Arubaans Pensioen Platform (APP) organiseert op 25 maart een seminar over de effecten die de schuldsanering van de Nederlandse Antillen hebben op de renteontwikkelingen op de Antillen en Aruba.

In verband met de geplande staatkundige hervorming worden de overheidsschulden van de Nederlandse Antillen door Nederland gesaneerd. Volgens het pensioenplatform heeft dit effect op de renteontwikkeling. Deze is op haar beurt weer van groot belang voor de pensioenwereld.

Presentaties

Tijdens het seminar wordt een viertal presentaties gegeven. Alberto Romero, van de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen, zal als eerste spreken over de financiële hulp vanuit Nederland en de gevolgen voor de rentestand. Vervolgens houdt de directeur van Buck Consultants, Elma Bos, een presentatie over de ‘getrokken lessen’ uit Nederland

van eind jaren negentig. In die periode daalde de rente daar namelijk enorm en ontstond als gevolg van heel andere oorzaken een soortgelijke situatie zoals nu op onze eilanden het geval is. Laurens Keesen, directeur van Keesen Actuarissen, bespreekt het thema ‘schuldsanering, effecten op pensioenen’. In zijn presentatie wordt specifiek aandacht besteed aan de consequenties voor de pensioenwereld op de Nederlandse Antillen en Aruba. De laatste spreker is Prakash Mungra, van de Centrale Bank van Aruba, en hij heeft het over de renteontwikkelingen op Aruba.

Platform

Na de presentaties is er gelegenheid voor het stellen van

vragen en discussie. Er zijn geen kosten verbonden om deel te nemen aan het seminar. Aanmelden kan tot 23 maart bij Buck Consultants via telefoonnummer 583-6380.

De organisatie stelt dat het aantal plaatsen beperkt is. De organisatie raadt belangstellenden dan ook aan om zich spoedig aan te melden. Het Arubaans Pensioen Platform werd in 2009 opgericht. Het platform, op het moment bestaande uit Jacqueline Geerds werkzaam bij Buck Consultants, Alvin Boekhoudt werkzaam bij APFA, Roger Schimmel werkzaam bij Ennia en Jacques van der Scheer werkzaam bij Fatum, wil de bewustwording van de pensioenproblematiek op Aruba vergroten.

Het seminar wordt om drie uur ’s middags gehouden in de aula van de Universiteit van Aruba.

Hellen van der Wal is bestuurslid van de Stichting Arubaanse Kinder- en Jeugdtelefoon, voorzitter van de Stichting Maatschappij en Criminaliteit en Caribisch vertegenwoordiger in de NGO Advisory Council for Follow Up to the UN Secretary General's Study on Violence Against Children en in de Global Movement for Children, LAC Division, Workgroup on Violence. Om de week schrijft ze in deze krant over kinderrechten.

Mijn lidmaatschap van de NGO Advisory Council brengt me in landen die ik anders nooit zou hebben bezocht en brengt me in contact met mensen die ik anders nooit zou hebben gesproken. Deze ontmoetingen en contacten maken me vaak bewust van het onrecht dat er in de wereld bestaat en vooral ook van mijn eigen bevoorrechte positie. Enkele van die ervaringen wil ik graag delen.

Zo vroeg ik aan een collegacouncilid wat haar tot de children's rights advocacy had bewogen. Haar antwoord gaf een intieme blik in haar levensgeschiedenis en dagelijkse realiteit. Als kind van migrantenouders, uitgekotst in eigen land vanwege etniciteit, begon zij op jonge leeftijd in de nieuwe wereld aan een nieuw leven. Intermenselijke problemen en wreedheid bleken echter

Investeren in kinderen



universeel. Ze verwisselde haar gewelddadig huwelijk voor een hard bestaan als alleenstaande moeder met twee zonen. Ze wist desondanks een succesvolle carrière op te bouwen en haar zonen kwamen goed terecht. Althans, dat leek zo. Het huiselijk geweld dat zij in hun kindertijd hadden ervaren, had zijn sporen nagelaten. Een van de zonen werd geestelijk instabiel. De andere zoon trouwde en plande een huwelijksreis in Polynesië. Op elk eiland dat het stel bezocht, had hij een romantische kamer gereserveerd, voorzien van kaarsen en champagne en met op het bed rozenblaadjes. Na het derde eiland had zijn jonge bruid zich verhangen. Op het afscheidsbriefje stond dat zij zoveel liefde en attentie niet waard was. Achteraf bleek dat zij het slachtoffer was van jarenlange incest.

Van kinderen die het slacht-

offer zijn van seksueel misbruik en geweld is bekend dat zij zichzelf niets waard vinden. Ze doen aan zelfdestructie of worden zelf dader: de perpetuum mobile van het geweld wordt op de één of andere manier voortgezet. Ook is bekend dat ze zich vaak het meest thuis voelen bij andere beschadigde personen. Dat was wellicht de reden dat het jonge stel zich tot elkaar aangetrokken voelden. Maar toen de relatie te hecht en intiem werd, werd het de jonge vrouw teveel. “Ik wil dat het geweld tegen kinderen stopt”, zei mijn collega als antwoord op mijn beginvraag. We bleven zwijgend zitten in het New Yorkse restaurant, wetende dat die wens nog lang niet vervuld zal worden.

Hoe kinderen in armoede en geweld weten te overleven, zag ik in Managua, Nicaragua. Daar woonde ik een kerstvoorstelling bij van kinderen die op de vuilnisbelt leven. Het betrof een project van een plaatselijke jongerenwerker, die samen met de kinderen het hele jaar had gewerkt aan de voorbereiding van de voorstelling. Kleding en decor waren zelf gemaakt van spullen die op de vuilnisbelt werden aangetroffen. Het instuderen had behoorlijk wat moeite gekost, omdat sommige kinderen niet konden lezen. De kinderen hadden een klein zaaltje van de stadsschouw-

burg ter beschikking gekregen en dat zat bomvol. Ik heb er met een brok in mijn keel zitten kijken naar een slungelachtige jongen die zich een uur lang publiekelijk ‘prins’ mocht noemen. Hij was zo trots dat zijn voeten de hele voorstelling het toneel niet leken te raken. Ik zag marcherende soldaatjes, koninginnen, boze heksen en mooie feeën. Het feest dat de kinderen vierden na afloop van de voorstelling achter de coulissen, duurde langer dan de hele voorstelling. De jongerenwerker vertelde dat hij niet de intentie noch het vermogen had om de kinderen van de vuilnisbelt weg te kunnen halen, maar dat hij op deze manier probeerde bij te dragen aan hun levensvreugde, hoop en de eigenwaarde.

De jongerenwerker krijgt van een INGOs jaarlijks een kleine financiële bijdrage voor zijn project, maar meer zit er niet in. Op internationaal niveau is dat overigens niet het geval. De vorig jaar benoemde *Special Representative for Violence Against Children*, Marta Santos Pais, is nog nauwelijks actief. Ze is afhankelijk van vrijwillige financiële bijdragen van de lidstaten. In de taxi naar het hotel verzuchtte mijn eerder aangehaalde collega: ‘How come they always find money to fight wars, but not for investing in children?’ Een zinnig antwoord konden we niet verzinnen.

Vlooienmarkt Rococo

ORANJESTAD — Rococo Plaza in Tanki Leendert stelt wederom zijn terrein ter beschikking voor vlooienmarkten. Deze kunnen elke zaterdag tussen tien uur ’s morgens tot vier uur ’s middags worden gehouden en ook elke laatste

zondag van de maand. Ook tijdens Dia di Himno y Bandera zal Rococo Plaza het terrein beschikbaar stellen. Bij het bijzondere gebouw, herkenbaar aan de roodkoperen zeventiende eeuwse torens, werden tot enige jaren terug

al vlooienmarkten gehouden. De organisatie stopte daar echter mee. Nu kunnen geïnteresseerden die wat te koop hebben, bellen naar 741-5640 of voor meer informatie gaan naar de antiekwinkel in Rococo Plaza.

Festiviteiten Sint Annaschool

ORANJESTAD — De Sint Annaschool in Noord viert dit jaar 18 maart op een uitgebreide wijze. Om tien uur ’s ochtends vindt het officiële gedeelte van de viering plaats, waarbij de Premio Promocional St. Ana en de Premio Special Sta. Ana worden uitgereikt. De Premio Promocional gaat dit jaar naar Jacobo Pedro Henriquez. Na de uitreiking geven de dansgroepen van Sonia Geeyers, Anglo Kleuterschool, Chastity Hodge, Shoshoro en Club di Movimento Sint Annaschool shows in de gymnastiekzaal van de Sint Annaschool. Ook zijn er optredens van V & Friends, Gineally Maduro, Priscilla Quant, Anna Victoria Kock, Coro Goza un Tiki, New Generation Steelband

en Miguel Werleman en Patan Faro met hun *cahanan di orgel*. Marco Christiaans leest voor uit eigen werk. Vanaf een uur ’s middags zijn er traditionele spelen voor jong en oud. Ook zijn er veel traditionele etenswaren, zoals *comcomber stoba*, *frekedel* en *pisca tempera*. Leerlingen uit de vierde, vijfde en zesde klas van verschillende basisscholen, voornamelijk uit Noord, doen mee aan de zogeheten Mini Sint Annaloop. Deze wordt voor het derde achtereenvolgende jaar gehouden. De route gaat vanaf de brandweerkazerne in Tanki Flip via de rotonde naar de Sint Annaschool in Noord. Inschrijven kan tot acht uur ’s ochtends. Om negen uur wordt het startschot gegeven.

Nationaal feest bij Van Dorp

ORANJESTAD — Boekhandel Van Dorp in Dakota is al helemaal in de feeststemming voor Dia di Himno y Bandera. De winkel is versierd in de felste kleuren van de Arubaanse vlag en het personeel loopt rond met sjaaltjes en buttons van de Arubaanse vlag. Afgelopen zaterdag werden lokale lekkernijen verkocht, zoals Arubaanse kroketten, pastechis, bolo di pampuna, bolo di bacoba en zelfs gebakjes waar-

van het glazuur in de kleuren van de Arubaanse vlag is gespoten. De quesillo is één van de best verkochte taarten, want deze was het snelst uitverkocht. Drie Arubaanse auteurs, mevrouw Braaksma, Sherwin Jacobs en Gloria Croes, hebben bij de boekwinkel hun eigen stand waar ze informatie verstrekken over hun recent gepubliceerde boeken en deze na aankoop op verzoek direct signeren.

Julianaschool:

Feria ‘nationaal project maken’

ORANJESTAD — De multiculturele bazaar FERIA Aruba die Julianaschool jaarlijks organiseert, vond afgelopen vrijdag plaats. Negen groepen, bestaande uit vijf à zes mavoleerlingen, hadden stands ingericht en presenteerden een nationaal product. Zo kregen bezoekers allerlei informatie over Balashi, Setar, carnaval, aloë, de politie, visserij en de Arubaanse keuken.

Julianaschool begon ongeveer 14 jaar geleden met de bazaar om zo de integratie van verschillende bevolkingsgroepen op Aruba te bevorderen.

De laatste jaren is er echter meer een samenhang met de nationale feestdag, Dia di Himno y Bandera. Dit jaar konden de leerlingen van de tweede klas mavo kiezen uit 32 thema's. Daarmee gingen ze hard aan de slag door allerlei informatie te verzamelen en er een creatieve presentatie van te maken.



Foto: Two Lages

Leerlingen van de Julianaschool leggen op de FERIA Aruba uit wat het werk van de politie inhoudt.

Spelshow Papiamentistica



Foto: Alex Lucé

ORANJESTAD — Amigoe neemt het vanavond op tegen nieuwswebsite 24ora in de taalquiz Papiamentistica. Drie medewerkers van elk bedrijf strijden om de eer en enkele leuke prijzen in een quiz waarin kennis van het Papiaments centraal staat. De krachtmeting tussen de journalistenteams is vanavond te zien om half negen op ATV en om negen uur op Telearuba. Het programma is een initiatief van Directie Onderwijs om de taal te promoten. Door middel van spellingsvragen, rebussen, spreekwoorden, gezegdes en andere vragen leren zowel deelnemers als kijkers meer over de taal Papiaments.

Wandeling noordkust

ORANJESTAD — Stimaruba organiseert zondag maart een wandeling aan de noordkust. Het startpunt is bij Boca Brik (Natural Bridge) om zeven uur ’s ochtends. Vanaf daar gaat de route richting Boca Andicuri en Boca Enjeck. Op deze route is duidelijk te zien hoe de zee de kust en rotsen erodeert. De wandeling duurt ongeveer 2,5 uur. De organisatie raadt deelnemers aan om behalve goede wandelschoenen ook een wandelstok mee te nemen. Deze is nodig voor de plekken waar het klimmen of dalen moeilijk is. Deelnemers aan de tocht betalen 7,50 florin per persoon, kinderen betalen 5 florin. Belangstellenden kunnen voor meer informatie terecht bij Olinda Rasmijn op 585-6019 of 592-0608.



KUSTER
LAW

FOR ALL YOUR DEBT RECOVERY NEEDS

VOOR AL UW INCASSO BEHOEFTE

L.G. Smith Blvd. 60
Marisol Building
Oranjestad - Aruba

 (297) 588 5020
 (297) 588 5022

kusterlaw.com

De Cuba hoopt bovendien in de toekomst van de FERIA een nationaal project van te maken. Dus dat alle mavoscholen een dergelijke bazaar organiseren en winnaars trekken. Uiteindelijk moet uit al die winnaars weer de beste gekozen worden, vindt de docent.

Ajax nadert PSV

AMSTERDAM — Ajax vervolgde gisteren voor eigen publiek tegen PSV de inhaalrace die het na de winterstop heeft ingezet. De formatie nam met een ruime zege (4-1) een voorschot op het verjaardagsfeestje (110 jaar) dat het donderdag mag vieren. Ajax is PSV op de ranglijst inmiddels tot een punt genaderd.

Ajax bejubelde de zevende zege op rij luid. Ruim 150 kilometer verderop in Enschede zal ook applaus hebben geklonken. FC Twente heeft inmiddels vijf punten meer dan PSV. Beide clubs treffen elkaar zaterdag in het Philips-stadion. “Het zal moeilijk worden om de gezichten de komende week de juiste richting op te krijgen”, zei trainer Fred Rutten. “Dit doet pijn.” Ajax koos in de sfeervolle ArenA voor de tactiek die het dit seizoen in alle voorgaande thuiswedstrijden eveneens hanteerde. De formatie probeerde de tegenstander op eigen helft vast te zetten en nam het risico dat het door een snelle counter werd verrast. Ajax had geluk dat PSV net als FC Twente vorige maand slecht omsprong met de ruimte die het na balverlies van de thuisclub kreeg. “Ajax was efficiënt, wij niet”, zei coach Rutten. “We zijn bezig met een inhaalrace die zijn weerga niet kent”, jubelde de winnende trainer Martin Jol. “Het verschil met FC Twente is nog groot. We kunnen ze alleen maar opjagen. Hopelijk levert dat iets op.”

Andre Ooijer speelt de komende weken niet voor PSV. Onderzoek wees vandaag uit dat de verdediger een spierscheuring heeft opgelopen. Ooijer, die eind vorige week op de training geblesseerd raakte, miste daardoor al de topwedstrijd tegen Ajax.

Ooijer gaat op korte termijn naar Servië. Eerder stuurde PSV ook al Danko Lazovic en Stanislav Manolev voor een speciale behandeling naar dat land. De twee herstelden snel. Ooijer wordt op de reis vergezeld van Jagos Vukovic. De verdediger heeft wat last van spierpijn en wordt uit voorzorg in zijn geboorteland onder handen genomen.

De aanklager betaald voetbal is vandaag een vooronderzoek begonnen naar de

	Team	G	W	G	V	P	V	T
1	FC Twente	27	22	4	1	70	51	- 21
2	PSV	27	20	5	2	65	60	- 22
3	Ajax	27	20	4	3	64	80	- 18
4	Feyenoord	27	14	9	4	51	43	- 26
5	AZ	27	14	3	10	45	53	- 31
6	Heracles Almelo	27	13	4	10	43	38	- 38
7	FC Utrecht	27	11	9	7	42	28	- 26
8	FC Groningen	27	11	6	10	39	38	- 36
9	NAC Breda	27	10	7	10	37	37	- 43
10	Roda JC	27	9	5	13	32	35	- 49
11	SC Heerenveen	27	9	2	16	29	30	- 48
12	VVV-Venlo	27	6	10	11	28	35	- 39
13	NEC	27	7	7	13	28	30	- 45
14	Sparta Rotterdam	27	6	7	14	25	27	- 48
15	Vitesse	27	6	6	15	24	26	- 47
16	Willem II	27	7	2	18	23	33	- 52
17	ADO Den Haag	27	5	8	14	23	28	- 48
18	RKC Waalwijk	27	4	0	23	12	22	- 57

Stand Eredivisie

	club	wed.	w	g	v	p	v	t
1	De Graafschap	30	20	6	4	66	61	- 23
2	SC Cambuur	30	16	8	5	56	61	- 43
3	Go Ahead Eagles	30	16	5	9	53	60	- 41
4	Excelsior	31	15	7	9	52	46	- 35
5	FC Zwolle	29	13	9	7	48	53	- 41
6	AGOVV Apeldoorn	30	12	10	8	46	56	- 43
7	FC Den Bosch	30	10	9	11	39	38	- 44
8	Helmond Sport	30	11	6	13	39	55	- 65
9	RBC Roosendaal	30	10	7	13	37	47	- 60
10	FC Eindhoven	29	11	3	15	36	47	- 49
11	MVV	26	10	5	14	35	34	- 48
12	FC Dordrecht	29	8	8	10	32	40	- 40
13	FC Omniworld	29	7	11	11	32	53	- 62
14	BV Veendam	31	8	6	15	30	40	- 64
15	FC Volendam	29	6	8	17	26	26	- 49
		30	6	5	19	23	38	- 57
		28	4	9	15	21	35	- 58

Bron: Voetbal International

Stand Jupiler League

incidenten tussen PSV'er Ibrahim Afellay en Ajacied Eyang Enoch in de wedstrijd van gisteren. Op televisiebeelden was in ieder geval te zien dat Afellay zijn opponent een elleboogstoot gaf. Scheidsrechter Kevin Blom zag het incident niet. De aanklager heeft vandaag besloten de beelden te bekijken. Hij heeft Afellay en Enoch verzocht om voor morgen 12.00 uur (Nederlandse tijd) vragen te beantwoorden. Mogelijk volgt dan een schikkingsvoorstel. Afellay gaf vandaag in *De Telegraaf* zijn lezing van het incident. “Hij ging op mijn tenen staan en als reactie maakte ik me breed toen hij op me af kwam lopen. Hij stompte me iets

eerder ook nog in mijn maag.” Feyenoord hield Heracles Almelo op afstand in de strijd om de vierde plaats. Ron Vlaar bracht de Rotterdammers diep in blessuretijd nog naast de ploeg van trainer Gertjan Verbeek, die terugkeerde in De Kuip: 1-1. Everton had de Almeloërs op voorsprong gebracht. Het verschil tussen Feyenoord en Heracles blijft door het gelijkspel acht punten, AZ heeft zes punten minder dan de Rotterdammers. AZ haalde zaterdag met 6-2 uit tegen hekkensluiter RKC Waalwijk en nam hiermee passend afscheid van oud-voorzitter Dirk Scheuringa. Hij werd voor het duel benoemd tot erevoor-

zitter. Mounir El Hamdaoui was met drie doelpunten de grote man bij de thuisclub. FC Utrecht versloeg VVV-Venlo met 1-0 door een doelpunt van Lensky. Sc Heerenveen won fortuinlijk met 1-0 van Vitesse. Met een prachtige treffer was Roy Beerens zeven minuten voor het einde de matchwinner. FC Groningen was zaterdag met 3-0 te sterk voor NAC Breda. De gasten pakten de punten dankzij twee doelpunten van Oluwafemi Ajilore en een treffer van Koen van de Laak. In de slotfase werd NAC'er Donny Gorter uit het veld gestuurd. Door de winst passeerden de Groningers NAC op de ranglijst. Roda JC bracht NEC de vierde opeenvolgende nederlaag toe. De Limburgers wonnen het uitduel in Nijmegen met 2-0 en verstevigden daardoor hun tiende plaats op de ranglijst van de eredivisie.

Onderin de eredivisie boekte Willem II een belangrijke overwinning op Sparta Rotterdam: 3-1. De Tilburgers deden daardoor de zeventiende plaats op de ranglijst, op basis van een beter doelsaldo, over aan ADO Den Haag. Roy Beerens bezorgde sc Heerenveen drie punten bij Vitesse: 0-1. De Friezen klommen daardoor naar de elfde plek met 29 punten. Sparta staat veertiende met 25 punten, gevolgd door Vitesse (24) en Willem II (23). RKC sluit de rij met slechts twaalf punten.

Go Ahead klopt Zwolle

Go Ahead Eagles heeft gisteren de beladen confrontatie met FC Zwolle gewonnen. De ploeg uit Deventer won voor eigen publiek in de Adelaarshorst met 1-0, door een benutte strafschop van Jules Reimerink in de elfde minuut. Go Ahead Eagles kwam door de zege in punten (56) op gelijke hoogte met nummer twee van de Jupiler League sc Cambuur, dat echter een wedstrijd minder heeft gespeeld. In de laatste minuut kreeg Go Ahead Eagles nog de kans de score vanaf de strafschopstip te verduubelen. Reimerink liet het klusje dit keer over aan Jules Hasselbaink. De invaller schoot de bal over het doel. FC Zwolle staat vijfde in de Jupiler League met vier punten minder dan Go Ahead en Cambuur.

Seedorf redt Milan, Beckham geblesseerd



Foto: AFP

Beckham verlaat het hotel in Milaan, op weg naar het ziekenhuis in Finland waar hij geopereerd zal worden. Zijn herstel duurt ongeveer vijf maanden, zo niet langer.

Dokter Orava bevestigde dat. “Het duurt zeker drie maanden eer hij weer een bal kan trappen. Doe er nog minimaal een maand bij om voluit te kunnen springen en schieten.”

In dat geval is de WK-droom van Beckham over. De eindronde in Zuid-Afrika begint over minder dan drie maanden. De Engelse glansvoetballer was juist gaan voetballen bij Milan om in beeld te blijven voor het Engelse natio-

Barcelona wint

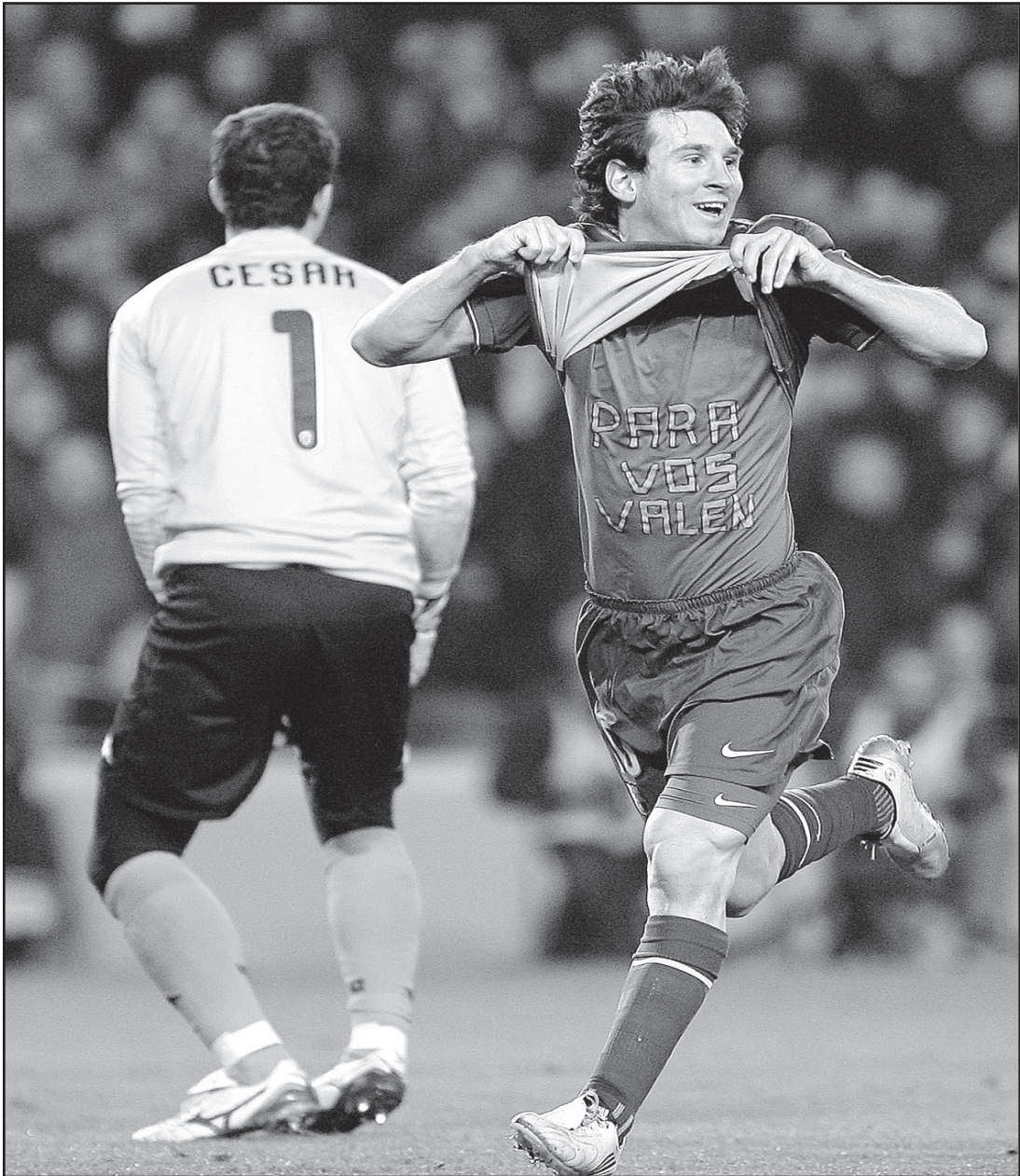


Foto: AFP

BARCELONA — Lionel Messi (r) heeft gisteren in zijn eentje Barcelona een dikke 3-0-zege bezorgd op Valencia. De Argentijnse aanvaller maakte in de tweede helft een loopzuivere hattrick. De Nederlandse verdediger Hedwiges Maduro

van Valencia liep in de tweede helft tegen een rode kaart op. Barcelona nam voorlopig drie punten afstand van rivaal Real Madrid en voert de Spaanse competitie aan met 65 punten. Magie nam bezit van Messi in de 56e minuut, toen hij door de

defensie van Valencia sneed en met een laag gemikt schot zijn eerste goal aantekende. Thierry Henry was de aangever voor de volgende twee treffers van de Argentijn, die met 22 doelpunten de topscorerslijst in Spanje aanvoert.

ManUnited terug aan kop

LONDEN — Manchester United heeft de eerste plaats in de Premier League weer overgenomen van Chelsea. De ploeg van doelman Edwin van der Sar won gisteren op Old Trafford met 3-0 van Fulham. Wayne Rooney was zoals zo vaak dit seizoen de grote man bij United met twee treffers. Dimitar Berbatov maakte in de laatste minuut het derde doelpunt. Met nog acht wedstrijden op het programma hebben de 'Mancunians' 66 punten, twee meer dan Chelsea en Arsenal. De twee clubs uit Londen wonnen zaterdag al hun wedstrijd, Chelsea van West Ham United (4-1)

en Arsenal van Hull City (2-1). Chelsea heeft nog wel een wedstrijd minder gespeeld dan de twee titelrivalen. Rooney voert met 25 doelpunten de topscorerslijst van de Premier League aan. De Engelse spits was ook al van grote waarde voor United in de achteste finale van de Champions League tegen AC Milan. Met in totaal vier treffers leidde hij zijn club naar de kwartfinales. De doelpunten van Chelsea kwamen op naam van oud-PSV'er Alex, Didier Drogba (2 keer) en Florent Malouda. Drogba, vorige week uitgeroepen tot Afrikaans speler van het jaar, bracht zijn totaal

aantal treffers van dit seizoen op 21.

Hull City heeft vandaag manager Phil Brown aan de kant gezet. Dat meldde de voetbalclub uit de Engels Premier League op zijn website. Hull presteert ondermaats in de competitie en staat voorlaatste. De assistenten Brian Horton en Steven Parkin nemen voorlopig de taken van Brown over. De club met de Nederlandse spelers Jan Vennegoor of Hesselink en George Boateng verloor zaterdag opnieuw, nu met 2-1 van Arsenal. Voor de directie van Hull was het de bekende druppel.

Real Madrid maakt geen fout

VALLADOLID — Real Madrid heeft in de titelstrijd met FC Barcelona geen fout gemaakt. De koploper in Primera Division, op doelsaldo, won gisteravond uit bij Valladolid met 4-1. Beide Spaanse grootmachten hebben na 26 wedstrijden 65 punten. Valencia volgt op grote afstand als derde.

Cristiano Ronaldo opende de score na een klein halfuur. Daarna maakte de Argentijnse spits Gonzalo Higuain drie treffers. Tussendoor deed de thuisclub iets terug, dankzij de Madrileen Raul Albiol. Deze werkte de bal in eigen doel. Rafael van der Vaart had bij Real een basisplaats. De Nederlandse middenvelder maakte de negentig minuten vol. Kaká ontbrak en ook Royston Drenthe is nog altijd niet fit.

Leverkusen klopt HSV

LEVERKUSEN — Bayer Leverkusen blijft in Duitse Bundesliga meedoen in de strijd om de titel. De ploeg versloeg gisteren HSV met 4-2. Het verschil met koploper Bayern München is drie punten. HSV verloor verder terrein en heeft nu een achterstand van dertien punten op de club van coach Louis van Gaal. Ruud van Nistelrooij begon in de basis bij HSV. In de zeventigste minuut werd hij vervangen door Markus Berg.

Federer ronde verder

INDIAN WELLS — Tennisser Roger Federer heeft zijn eerste partij na de winst in de Australian Open in een zege omgezet. De Zwitserse nummer 1 van de wereld versloeg gisteravond in drie sets de Roemeen Victor Hanescu in het masterstoernooi van Indian Wells: 6-3, 6-7 en 6-1.

De 16-voudig grandslamwinnaar won eenvoudig de eerste set, maar haperde in het tweede bedrijf. Die moest hij in de tiebreak afstaan aan Hanescu. In de derde set stelde Federer orde op zaken. “Ik was tevreden over mijn spel”, zei de 28-jarige Zwitser, die het toernooi in Indian Wells als drie keer won. “Ik had lang niet gespeeld. Zo bekeken was het een goede wedstrijd.”

Gebroken pols
Nikolaj Davidenko heeft

Dubbele zege Taylor

WIGAN — Phil Taylor heeft in Wigan een dubbele toernooizege geboekt. De beste darter ter wereld won gisteren in de West-Engelse plaats de kwalificatie voor het UK Open door in de eindstrijd zijn landgenoot Jamie Caven geen enkel leg te gunnen: 6-0. Het leverde 'The Power' 6000 pond (6600 euro) op. In de kwartfinale had Taylor Jelle Klaasen van verder succes afgehouden. De Brabander won nog wel twee legs: 6-2. Vincent van der Voort, die een week eerder in Duitsland zijn eerste PDC-titel

had gepakt, haalde de laatste zestien. Hij ging er met 6-4 uit tegen Klaasen. Taylor was zaterdagavond ook al de beste in het Players Championship van Wigan, eveneens goed voor een premie van 6 mille. Ditmaal was Mark Dudbridge het willoze laatste slachtoffer. Ook deze Engelse opponent verliet met gebogen hoofd het podium: 6-0. Michel van Gerwen en Van der Voort waren de beste Nederlanders. Ze verloren in de vierde ronde. Taylor (6-4) en respectievelijk Colin Loyd (6-1) hielden hen uit de kwartfinales.

EURO

Verlies

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vanochtend op verlies. De verwachting dat China maatregelen gaat nemen die de economische groei temperen, zette vooral grondstofgerelateerde fondsen onder druk. In Amsterdam stond hoofdgraadmeter AEX aan het einde van de ochtend 0,7 procent lager op 337,10 punten. De MidKap-index ging 0,6 procent omlaag tot 541,60 punten. In Londen, Frankfurt en Parijs gingen de beurzen 0,1 tot 0,3 procent achteruit. Analisten verwachten dat de Chinese centrale bank wellicht deze week nog maatregelen neemt om de kredietverlening door banken af te remmen. Daarmee moet de onverwacht sterk gestegen inflatie worden beteugeld, maar zou wellicht ook een rem worden gezet op het groeitempo van de economie. “Azië was de eerste regio die groei liet zien. Als dat wegvalt geeft dat reden tot zorg”, aldus beleggingsstrateeg Wim van Assenbergh van Van Lanschot Bankiers. De prijs van een vat ruwe olie (van 159 liter) daalde met 0,6 procent tot 80,75 dollar. Olieconcern Shell leverde hierop 0,4 procent van zijn waarde in. Concurrent BP werd 0,5 procent meer waard. De euro was vanochtend 1,3720 dollar waard. Bij het slot van de beurshandel op vrijdag werd de Europese munt voor 1,3765 dollar verhandeld. Op Curaçao stond de euro vandaag op 2,4189 gulden. Vrijdag noteerde de munt nog 2,4294 gulden.

TOKIO

Licht hoger

TOKIO — De effectenmarkt in Tokio is vandaag een fractie hoger gesloten op het hoogste niveau in zeven maanden tijd. De toonaangevende Nikkei eindigde de handelssessie 0,72 punt hoger op 10.751,98 punten. De breder samengestelde Topix ging 0,3 procent omhoog tot 938,91 punten. Bedrijven die het moeten hebben van de export waren gewild. Dat had te maken met een afgezwakte yen. Winstnemingen bij bedrijven zoals Advantest (min 0,9 procent), die recent hard omhoog zijn gegaan, temperden de koersstijgingen. Elders in Azië was het sentiment overwegend negatief. In Hongkong verloor de Hang Seng 1 procent op 21.001 punten. In Seoul noteerde de Kospi-index 0,8 procent lager op 1650 punten. De Australische All Ordinaries zakte 0,7 procent.

WALL STREET

Lager

NEW YORK — De beurzen op Wall Street zijn vandaag met verlies geopend. De zorgen over de wereldeconomie namen onder meer toe door berichten over een strengere monetair beleid in China. Een cijfer over de Amerikaanse industrie bracht weinig verandering in de stemming van de beleggers. De toonaangevende Dow Jonesindex stond kort na aanvang van de handel 0,1 procent lager op 10.614 punten. De breed samengestelde S&P 500-index ging 0,3 procent omlaag tot 1147 punten. Schermenbeurs Nasdaq noteerde 0,3 procent lager op 2360 punten. Het aandeel van de Amerikaanse kledingproducent Phillips-Van Heusen werd 12 procent meer waard. Met de overname wil de kledingfabrikant zijn internationale activiteiten versterken.

LONDEN — De Franse minister van Financiën, Christine Lagarde, roept Duitsland op de export terug te dringen. De sterke positie van Duitsland schaadt eurolanden met een zwakke economie, stelt de minister vandaag in een interview in de Britse zakenkrant *Financial Times*.

Duitsland verdient bijna 50 procent van het bruto binnenlands product aan export. Een groot deel van de uitvoer gaat naar andere Europese landen. Lagarde vindt dat Duitsland de binnenlandse vraag moet opkrikken. Op deze manier zouden de economieën van onder meer Griekenland minder in de verdrukking komen. Volgens *Der Spiegel* is hiermee de aanval op Duitsland geopend. Het Duitse tijdschrift zegt dat Lagarde een taboe doorbreekt, door

hardop te zeggen wat al langere tijd in Europa wordt gefluisterd. Duitsland heeft de economische crisis tot nu toe redelijk goed doorstaan. “Sinds de uitbraak van de crisis neemt de irritatie tegen landen met een handelsoverschot toe”, aldus *Der Spiegel*. De Duitse regering wijst de kritiek van Lagarde van de hand. Volgens een woordvoerder levert het niets op als afzonderlijke lidstaten zich moeten inhouden. Het zou juist beter zijn als Europa een strategie bedenkt

over gemeenschappelijke economische groei. In plaats van Duitsland te veroordelen, kunnen andere landen beter een goed voorbeeld nemen aan de Duitsers. “Duitsland heeft een zeer sterke en innovatieve middenstand”, zei de woordvoerder. “Je moet je juist de vraag stellen: hoe kunnen andere landen dat ook bereiken?”

Goede start Nederland Nederlandse bedrijven hebben in januari bijna 11 procent meer goederen uitgevoerd dan een jaar eerder. Dat bleek vandaag uit cijfers van het Centraal Bureau van de Statistiek (CBS). Hierbij moet rekening gehouden worden met een forse terugval van de export,

die in november 2008 begon en die vooral in de eerste helft van 2009 aanhield. Het exportvolume was afgelopen januari ongeveer gelijk aan dat van januari 2008, toen de crisis nog niet was uitgelopen. Het volume van de invoer nam in januari met bijna 10 procent toe. Dit is de eerste toename sinds december 2008. De waarde van de goederenuitvoer kwam in januari uit op bijna 27 miljard euro. Dat is ruim 7 procent meer dan een jaar eerder. De invoerwaarde steeg met ruim 11 procent tot een kleine 25 miljard euro. Het handelsoverschot bedroeg daarmee 2,0 miljard euro. Dit is 0,6 miljard euro minder dan in januari 2009.

Tommy Hilfiger overgenomen

NEW YORK — De Amerikaanse kledingproducent Phillips-Van Heusen neemt modeketen Tommy Hilfiger over voor een bedrag van circa 3 miljard dollar. Dat heeft Phillips-Van Heusen vandaag bekendgemaakt.

De Britse investeringsmaatschappij Apax Partners, eigenaar van Tommy Hilfiger, ontvangt 1,92 miljard dollar in contanten en 276 miljoen dollar in aandelen. Tommy Hilfiger blijft zijn huidige rol vervullen als hoofdontwerper en Fred Gehring blijft bestuursvoorzitter van de onderneming. Phillips-Van Heusen wil met de overname zijn internationale activiteiten versterken. “Met de combinatie ontstaat een van de grootste en meest winstgevendende kledingbedrijven ter wereld. De gezamenlijke omzet bedraagt 4,6 miljard dollar”, aldus het concern. Het Amerikaanse Tommy Hilfiger, opgericht in 1985, heeft zijn Europese hoofdkantoor in Amsterdam. De afgelopen jaren heeft Hilfiger flink uitgebreid in Europa, waar het bedrijf een aanzienlijk deel van zijn omzet genereert. Phillips-Van Heusen is eigenaar van merken



Foto: Tommy Hilfiger

De nieuwe eigenaar Phillips-Van Heusen is ook eigenaar van merken als Calvin Klein.

zoals Calvin Klein en Izod en maakt kleding onder licentie voor onder meer Donald Trump.

Apax Partners nam Tommy Hilfiger vier jaar geleden over voor een bedrag van ongeveer 1,6 miljard dollar. De kledinggigant had zichzelf

te koop aan geboden wegens slechte verkoopcijfers in de Verenigde Staten. Hilfiger beleefde in de jaren negentig gouden tijden in de VS. Maar door concurrentie van andere merken en een veranderende smaak van consumenten ging de populariteit van het merk achteruit.

Apax had na de overname plannen om Tommy Hilfiger een beursnotering in Amsterdam te geven, maar zag hier uiteindelijk vanaf wegens het grillige beursklimaat. Tommy Hilfiger was tot 2006 genoteerd aan de beurs in New York, tot aan de overname door de Britten.

‘Toyota beperkt productie Prius’

TOKIO — De Japanse autofabrikant Toyota heeft de productie van zijn hybride vlaggenschip de Prius sinds begin van de maand met 10 procent verlaagd wegens een lagere vraag. Dat heeft een bron bij het bedrijf gezegd tegen persbureau *Reuters*.

Toyota produceerde het afgelopen jaar gemiddeld 50.000 Priussen van het laatste type per maand. Dat gebeurde bij twee van zijn fabrieken in Japan. Vanaf maart neemt de productie volgens de bron af tot ongeveer 45.000 stuks. Toyota publiceert nooit zijn

productiecijfers. De verkopen van de Prius in de Verenigde Staten kelderden in februari met circa 40 procent. Maar klanten die nu een nieuwe Prius bestellen moeten nog altijd drie maanden wachten voor de aflevering. Bij de introductie bedroeg de levertijd echter acht maanden. ‘s Werelds grootste autoproducent ligt al maanden onder vuur vanwege technische mankementen. Daardoor liep het imago van Toyota, bekend als een van de veiligste en betrouwbaarste merken, een fikse deuk op.

Rabobank stopt met Bizner

UTRECHT — Rabobank stopt met zijn twee jaar geleden opgerichte internetbank voor ondernemers Bizner. De bank, waar ondernemers zelfstandig hun financiële zaken kunnen beheren zonder tussenkomst van een bankmedewerker, wordt geïntegreerd binnen Rabobank. Dat heeft Rabobank bekendgemaakt. Volgens Rabo is een aparte internetbank voor (startende) ondernemers en zzp'ers

niet meer nodig. Deze klanten kunnen ook bediend worden via de site van Rabobank. Bizner heeft ongeveer 15.000 klanten. De bestaande dienstverlening wordt voorlopig voortgezet om de continuïteit van hun bedrijven te waarborgen, in ieder geval tot einde 2011. Bizner neemt geen nieuwe klanten meer aan. Bizner wordt gerund door ongeveer twintig medewerkers.

LPG ook voor tractoren

WAARLAND — In het Noord-Hollandse Waarland gaat vanaf vandaag een project van start om tractoren zuiniger te maken door de dieselmotor extra te injecteren met de brandstof LPG.

Dit hebben de Land- en Tuinbouw Organisatie LTO Nederland en de onderneming LISA Fuel Systems bekendgemaakt. In vrachtwagens wordt al een systeem toegepast om

LPG bij te mengen in de brandstof, waardoor de verbranding van de diesel verbetert en per saldo brandstof wordt bespaard.

Met steun van de provincie en medewerking van de afdeling Voertuigtechniek van de Hogeschool Arnhem Nijmegen wordt dit nu ook beproefd in de landbouw.

Het moet leiden tot minder uitstoot van roet en van het broeikasgas CO2.

‘Merkel overweegt heffing op banken’

BERLIJN — De Duitse bondskanselier Angela Merkel werkt aan een aantal varianten, waaronder een belastingheffing, om te voorkomen dat belastingbetalers in de toekomst opdraaien voor risico's die banken nemen. Dat meldt het blad *Sonntag Aktuell*.

“Het is iedereen duidelijk dat de belastingbetaler niet voor het risico van banken kan betalen”, aldus Merkel in het blad.

“We bestuderen momenteel diverse scenario's om lessen te leren van de crisis.”

Een van die plannen is een extra belastingheffing, waarvan de hoogte afhankelijk is van het risico dat een bank neemt en het belang van de bank in de financiële sector. Merkel zou met een heffing in de voetsporen treden van de Amerikaanse president Barack Obama, die in januari een speciale heffing aankondigde.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

Een mooie week



Alle beurzen konden de week weer in de plus afsluiten. De Dow-Jones kon er 0,55 procent bij schrijven en de S&P 500 0,99 procent. De Nasdaq deed het bijna zoals altijd weer het best, met een stijging van 1,78 procent. Niet verkeerd voor een week waarin eigenlijk niet zoveel spannende dingen gebeurden. We zitten in een soort windstille. Er komt relatief weinig nieuws naar buiten. Er vinden niet veel overnames plaats en er is weinig bedrijfsnieuws. Het economische plaatje voor Amerika wordt wel steeds rooskleuriger. Nog steeds zijn er mensen die een tweede dip verwachten, maar maand na maand krijgen ze ongelijk. Hoe lang de beurzen blijven stijgen is een grote vraag, maar we denken dat we aan het einde van het jaar toch wel een stuk hoger zullen staan, dan waar we nu staan. De stijging zal volgens ons nog een goede maand aanhouden, voordat wij een heel goed naar de markten gaan kijken. De komende week zou wel eens een moeilijke week kunnen worden, na alles stijgingen van de afgelopen paar weken, maar daarna kunnen we nog een stukje omhoog. We blijven voorzichtig na de maanden april, mei. De kans is groot dat we dan in een soort vacuüm terechtkomen. Tijdens die periode verwachten we dat de beurzen dan wat terrein zullen prijsgeven, om in de laatste fase van het jaar weer de wind in de zeilen te krijgen.

Vorige week beloofden wij u dat we eens zouden kijken naar een alternatief voor deposito's. Veel mensen stoppen een groot gedeelte van hun geld in een deposito, omdat ze het geld niet direct nodig hebben. Men spreekt een looptijd af met de bank en de bank vertelt u tegen welk percentage dat geld weggezet zal worden. Hoe langer de periode, hoe hoger het rendement. Veel mensen kiezen voor termijnen van een kwartaal, een halfjaar of zelfs een heel jaar. Gedurende dat jaar kan men niet aan zijn geld komen, of ze moeten het deposito openbreken. Dat gaat altijd gepaard met een boete. Voor de korte termijn is een deposito een prima middel om een veilig rendement te maken. Maar als je je geld voor een langere periode wegzet, zijn er naar onze mening betere alternatieven. Een van die alternatieven zijn de zogenaamde 'royalty trusts'. Dit zijn aandelen met een heel eigen karakter. In het kort werkt het als volgt. Een bedrijf heeft een bepaalde stroom van inkomsten, die zeer constant is. Daarnaast vereist de uitoefening van het bedrijf weinig kapitaal. Men weet dus op voorhand wat men ongeveer aan inkomsten binnenkrijgt en heeft weinig kosten. Dit soort bedrijven betalen dus veel belasting. Als bedrijf maakt men dan een afspraak met de belastingdienst dat men een groot deel van hun inkomsten uitkeert aan aandeelhouders. Als men dat tot een bepaald percentage doet, dan hoeft men geen of weinig belasting te betalen. Dit soort aandelen zijn in verschillende vormen en mate genoteerd. Het is net zoals altijd, doe goed uw huiswerk voordat u uw geld hierin steekt. Er zijn bedrijven die meer dan 15 procent rendement maken. Maar daar kan een addertje onder het gras bij zitten. De ervaring op dit moment is dat er zeer goede fondsen zijn die rond de 8 procent op jaarbasis maken. Het mooie van hierin te beleggen, is dat deze bedrijven meestal per kwartaal en in sommige gevallen zelfs per maand hun uitkeringen doen. Verder is het zo dat u te allen tijde uw aandelen kunt verkopen. Dus geen boetes et cetera. Een van de namen die wij adviseren is EV Energy Partners (EVEP). Dit aandeel geeft een rendement van 9,2 procent op jaarbasis, op dit moment. Dit is hoog, maar we zien het wel positief in voor dit aandeel. Het staat ook als 'strong buy' bij Raymond James. Als u meer namen wilt weten, overleg dan goed met uw adviseur of vermogensbeheerder. Zoals altijd, zijn er voor- en nadelen in het beleggen.

Maar dit soort producten zouden wel eens een goed idee voor u kunnen zijn, om uw geld beter voor u te laten werken.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. Onze website is: www.kaatvermogensbeheer.com
Telefoonnummer 736-2444

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	15-Mar		PREV.	15-Mar		
DOW JONES	10624.69	10622.20	AEX	338.57	337.17		
S&P 500	1149.99	1147.55	AEGON NV	4.90	4.84		
NASDAQ	2367.66	2360.29	AHOLD NV	9.71	9.75		
RUSSELL 2000	676.59	673.58	AIR FRANCE-KLM	10.85	10.87		
EAFE USD	1563.33	1574.25	AKZO NOBEL	40.96	41.02		
SPDR S&P 500 ETF	115.46	115.24	ASML HOLDING NV	25.03	24.60		
SPDR DJIA TRUST	106.42	106.42	CORIO NV	45.98	46.75		
S&P 500 INDEX	1149.99	1147.55	DANONE	43.97	43.71		
AMAZON.COM INC	131.82	130.78	DSM (KONIN)	32.69	32.50		
AMERICAN EXPRESS	40.76	40.53	FORTIS	2.73	2.69		
BIODEN IDEC INC	58.76	58.83	HAL TRUST	75.65	75.99		
CISCO SYSTEMS	25.88	25.95	HEINEKEN NV	37.89	37.60		
CITIGROUP INC	3.97	3.90	ING GROEP NV-CVA	7.32	7.26		
WALT DISNEY CO	33.69	33.69	IMTECH NV	23.70	23.60		
EBAY INC	25.97	26.39	KPN (KONIN) NV	11.95	11.79		
ENZON PHARMACEUT	10.01	10.06	KONINKLIJKE PHIL	24.14	23.95		
GENERAL ELECTRIC	17.04	17.13	REED ELSEVIER	8.52	8.47		
GOOGLE INC-CL A	579.54	563.44	REXEL SA	10.50	10.47		
HEWLETT-PACKARD	52.36	52.28	ROBOCO NV	21.55	21.37		
HOME DEPOT INC	32.45	32.49	ROLINCO NV	18.50	18.47		
IBM	127.94	128.20	RORENTO NV	45.96	45.98		
INTEL CORP	21.27	21.27	ROYAL DUTCH SH-A	21.23	21.17		
JOHNSON & JOHNSON	64.18	64.26	TNT	20.45	20.27		
MEDTRONIC INC	43.94	45.50	TOMTOM	6.39	6.29		
MICROSOFT CORP	29.27	29.24	UNILEVER NV-CVA	22.58	22.39		
3M CO	81.38	81.21	WESSANEN NV	2.80	2.78		
MOTOROLA INC	7.01	6.91	WOLTERS KLUWER	15.57	15.60		
NVIDIA CORP	17.25	17.28	WP-STEWART HLDGS	158.32	158.30		
PFIZER INC	17.08	17.06	ETFS	PREV.	15-Mar		
PROCTER & GAMBLE	63.32	63.55	SPDR-FINL SELECT	15.54	15.50		
QUALCOMM INC	38.95	38.91	ISHARES-DJ DIV	45.72	45.78		
ROYAL DUTCH-ADR	58.25	57.95	ISHARES-DJ HEALT	65.89	65.94		
SCHLUMBERGER LTD	64.54	63.99	ISHARES-DJ CN GD	58.50	58.70		
SPRINT NEXTEL CO	3.80	3.64	ISHARES MSCI PAC	42.39	42.15		
SYSCO CORP	28.64	28.70	ISHARES-SP500 GR	59.37	59.22		
TEXAS INSTRUMENT	24.00	23.87	ISHARES-S&P EURO	38.29	37.94		
TIME WARNER INC	30.54	30.31	POWERSHARES DB C	23.52	23.27		
VISA INC-CLASS A	93.25	91.77	POWERSH-QQQ	47.36	47.25		
YAHOO! INC	16.57	16.57	FUNDS	PREV.	12-Mar		
			HEND PAN EUR SM	18.58	18.58		
			15-Mar HEND JAP SM CO	21.78	21.78		
CURRENCIES	PREV.		15-Mar HEND PAC EQUITY	73.66	73.66		
YEN/USD	90.430	90.680	HEND CONT EUR EQ	23.15	23.15		
USD/EUR	1.376	1.370	HEND GLOBAL TECH	29.84	29.84		
CAN/USD	1.018	1.019					

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com



50% OFF
SELECTED SUNGLASSES



Sun Specs
Sunglass Boutique



Don't Miss Out on Your Chance to SAVE!
Bring this coupon and Re-deem your FREE GIFT!
Tel: 583-9690 info@sunspecs.net
* AVAILABLE AT SELECTED STORES

RENAISSANCE MALL & MARKETPLACE * AVENTURA MALL * PALM BEACH PLAZA

‘Nederland moet illegale gezinnen opvangen’

DEN HAAG — Nederland handelt in strijd met het Europees Sociaal Handvest door uitgeprocedeerde gezinnen op straat te zetten. Een klacht van Defence for Children is eind vorige maand door het Europese Comité voor Sociale Rechten gegrond verklaard. “Kinderen hebben recht op bescherming en die vind je niet op straat”, vat Defence for Children de uitspraak samen. De organisatie ziet in de uitspraak erkenning van een jarenlange strijd voor het recht op onderdak voor kinderen zonder rechtmatig verblijf.

Nederland vangt gezinnen met kinderen zonder verblijfsvergunning niet op. De zogeheten Koppelingswet sluit hen hiervan uit. De kinderen hebben wel recht op onderwijs en medische zorg, maar geen recht op opvang. Na een negatieve beslissing op hun asielaanvraag krijgen zij in Ter Apel, waar ze worden beperkt in hun vrijheid, een aantal weken de tijd om terugkeer naar hun

land voor te bereiden. Lukt dat na twaalf weken niet, dan staan de gezinnen op straat. Daarmee schendt Nederland het recht van kinderen op onderdak en bescherming, zoals dat is vastgelegd in het Europees Sociaal Handvest (ESH). Het Europese Comité voor Sociale Rechten ziet toe op naleving van het Handvest. Ondertekenaars, waaronder Nederland, verplichten

zich dak- en thuisloosheid te voorkomen en ook bescherming en bijzondere ondersteuning van overheidswege te geven aan kinderen en jeugdige personen die tijdelijk of definitief de steun van hun gezin moeten ontberen. Nederland beriep zich erop dat dit zou gelden voor mensen die legaal in Nederland verblijven of rechtmatig werkzaam zijn, maar volgens het comité gelden sommige rechten uit het ESH ook voor mensen zonder verblijfsvergunning. De illegalen leven nu op straat of kunnen soms terecht in gemeentelijke noodopvang. Voormalig staatssecretaris Albayrak (PvdA) drong er bij de gemeenten op aan deze opvang te sluiten. Ook particulariseren en

kerkelijke instanties ontfermen zich soms over de illegale gezinnen. Betrokkenen schatten dat het om enkele honderden kinderen gaat in Nederland.

Een woordvoerder van het ministerie van Justitie zegt dat al het nodige wordt gedaan om uitgeprocedeerde gezinnen te helpen met hun terugkeer. Ze krijgen daar ook de tijd voor. Harde cijfers ontbreken, maar justitie denkt dat de meeste gezinnen uiteindelijk Nederland verlaten. Nederland zal niet direct reageren op de verklaring van het Europees Comité voor Sociale Rechten. De zaak zal eerst aan de orde kunnen komen in het Comité van Ministers van de Raad van Europa.

OM eist 18 jaar voor doodslag tijdens overval

UTRECHT — De officier van justitie in Utrecht heeft vandaag achttien jaar gevangenisstraf geëist tegen de 27-jarige Eduard S. uit Roemenië. Volgens de aanklager is deze verdachte de initiatiefnemer van twee ‘buitensporig gewelddadige’ woningovervallen in Amsterdam en Veenendaal. Tegen twee medeverdachten van

28 en 31 jaar heeft het OM zestien jaar cel geëist. S. kende beide slachtoffers. In Veenendaal overviel hij een jaar geleden samen met drie landgenoten een 67-jarige man in diens woning. Ze bonden hun slachtoffer vast met zijn eigen stropdas. Volgens de officier gebruikten ze zo veel geweld dat het slachtoffer daardoor om het

leven kwam. Het slachtoffer werd de volgende ochtend gevonden door een thuis-hulpmedewerkster. Zijn 99-jarige moeder, die ook in het huis woonde, had niets gemerkt. Tegen een 20-jarige verdachte die alleen bij de Veenendaalse zaak betrokken is, eiste de aanklager elf jaar cel.

Rechtszaak fraude Palm Invest van start



Foto: GNU Inure Sluit

Dubai wordt wel de snelstgroeiende stad ter wereld genoemd. Burj Al Arab is het hoogste hotel ter wereld.

AMSTERDAM — Energiesnelwegen die worden geflankeerd door windmolens en geluidswallen met zonnepanelen waar elektrisch aangedreven auto's stroom kunnen ‘tanken’. Het is een van de tien zogenoemde Klimaatklappers die Milieudefensie vandaag heeft gepresenteerd.

De milieuorganisatie staat een economie voor ogen die niet afhankelijk is van vervuilende en schaarse fossiele brandstoffen. Een manier om dat te bereiken is een forse verhoging van de prijs die energiebedrijven en de zware industrie betalen voor het uitstoten van broeikasgassen: van

15 euro naar 50 euro per ton. “Hiermee wordt wind-energie op het land in één klap rendabel en maakt het de weg vrij naar duurzame elektrificering van het autopark”, aldus Milieudefensie. Ze baseert zich hierbij op een studie van onderzoeksbureau Ecofys naar de prij-

zen van CO2-emissie in Europa. Milieudefensie pleit voor een flexibele CO2-taks, die lager is naarmate de Europese emissieprijzen hoger zijn.

De organisatie stelt verder voor om hogere energieprijzen voor de consument te compenseren door een combinatie van energiebesparing, verlaging van de loonbelasting voor de lagere inkomens en subsidies voor energie-intensieve bedrijven die energie willen besparen. Milieudefen-

sie wil ook dat alle huizen en bedrijfsgebouwen voor 2020 verplicht worden geïsoleerd naar energielabel B en dat energienormen voor elektrische apparaten fors worden aangescherpt. Zo zouden alle apparaten met een label D en lager van de markt moeten verdwijnen. Als alle voorstellen zouden worden uitgevoerd, zou dat leiden tot een vermindering van de uitstoot van broeikasgassen met 40 procent in 2020, verwacht Milieudefensie.

Derde vmbo’ers wisselt op mbo van richting

VOORBURG — Een op de drie vmbo’ers die naar het mbo overstappen, kiest op de nieuwe opleiding voor een andere studierichting.

Leerlingen die eerst landbouw deden, veranderen op het mbo zelfs tweemaal zo vaak van vakgebied. Vaak gaan ze een opleiding in de sector zorg en welzijn doen. Dat blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) die vandaag zijn bekendgemaakt.

Volgens het CBS wisselen meisjes vaker dan jongens van studierichting, behalve als ze voor een beroep in de sector zorg en welzijn leren. Ook stappen jongeren van niet-westerse afkomst vaker over naar een andere sector dan hun autochtone klasgenoten. Dat is overigens niet het geval bij de vakopleiding economie. Leerlingen in het vmbo kunnen kiezen voor de richtingen techniek, zorg en welzijn, economie en landbouw.

Ouders vermiste Milly vragen om hulp

DORDRECHT — De ouders van de vermiste Milly Boele uit Dordrecht vragen iedereen die maar iets kan melden over de verdwijning van het meisje, dat te doen, hoe klein de aanwijzing ook lijkt. De 12-jarige is sinds woensdagavond spoorloos. In een interview in het AD van vandaag vertelt Milly's moeder dat zij woensdag om half zes 's middags heeft gebeld met haar dochter. Die zei op een gegeven moment dat zij moest ophangen, omdat er iemand voor de deur stond. Milly vroeg haar moeder haar

even later terug te bellen op haar mobiele telefoon. Toen de moeder dat deed, nam het meisje niet op. Toen de moeder thuiskwam, was Milly er niet. In eerste instantie was de vrouw niet ongerust. Pas om acht uur begon zij zich zorgen te maken en ging rondbellen, maar niemand wist waar Milly was. Toen nam de moeder contact op met de politie. Zowel de ouders als de politie sluiten uit dat Milly is weggelopen. Tot gistermiddag waren er tachtig tips bij de politie binnengekomen over haar verdwijning.

Kamer praat met Scheltema over Zalm

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft vanmiddag een gesprek met professor Michiel Scheltema. Die heeft de herbeoordelingen van ABN Amro-topman

Gerrit Zalm door de twee financiële toezichthouders getoetst. De ene, De Nederlandsche Bank (DNB), vindt dat Zalm na zijn optreden als financieel top-

man bij DSB Bank voldoen de capabel is om aan te blijven bij ABN Amro. De andere, de Autoriteit Financiële Markten (AFM), wilde juist het vertrek van Zalm.

De Kamer en demissionair minister Jan Kees de Jager (Financiën) toonden zich eerder zeer ongelukkig met de verschillende oordelen van de toezichthouders.

Jarige Herman van Veen krijgt Oeuvre Edison



Foto: AFP

Herman van Veen werd gisteren onderscheiden met een Edison Oeuvreprijs Kleinkunst.

vrienden. De jarige las voor uit zijn autobiografie Voor ik het vergeet, deel1. Tijdens de vijf uur durende voorstelling blikten Van Veen, vrienden

en collega's onder meer terug op het leven van de zanger en cabaretier. Dansmaker Libertad Pozo Rodriguez voerde met zijn dansers de voorstel-

ling 1939 op. Van Veen doet zijn verjaardagsfeestje nog twee keer over, op 15 maart in Antwerpen en een dag later in Keulen.

Vier op tien jongeren doen vrijwilligerswerk

DEN HAAG — Van de jongeren tussen de 18 en 25 jaar doet 42 procent vrijwilligerswerk. Dat blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag heeft gepubliceerd. Jongeren zijn met name actief voor sportverenigingen en in het jeugdwerk.

Vanaf 25 jaar verschuift de vrijwillige arbeid in verenigingsverband deels naar informele hulp buiten instellingen en verenigingen om. Hieronder valt bijvoorbeeld het helpen van bureaus, familie of vrienden. Ruim 30 procent van de 25-plussers doet dit minstens eens per maand, tegenover een kwart van de jeugd. Ook constateert het CBS een verschil in vrijwillige hulp tussen mannen en vrouwen. “Mannen helpen vaker vrijwillig in een verenigingsverband. Ze doen dit met name in sportverenigingen, dat is vaak een mannending. Vrouwen zijn individueel weer actiever in de informele hulp”, aldus woordvoerder Jan Latten.

AMSTERDAM — Herman van Veen is gisteravond, tijdens een speciale voorstelling ter gelegenheid van zijn 65e verjaardag, in Koninklijk Theater Carré onderscheiden met een Edison Oeuvreprijs Kleinkunst. Dat maakte de Edison Stichting bekend. Van Veen kreeg de prijs uit handen van collega Paul van Vliet.

De stichting kent Van Veen de prijs toe voor zijn ‘enorme oeuvre en buitengewone verdiensten voor de Nederlandse muziek’. “Zijn zingen, viool spelen en schrijven maken hem tot een veelzijdig artiest die reeds acht Edisons heeft mogen ontvangen.” De Edison Oeuvreprijs wordt jaarlijks uitgereikt in de genres pop, klassiek en jazz en zeer incidenteel bij een bijzondere gelegenheid. De Oeuvreprijs Kleinkunst werd gisteren voor de tweede maal toegekend. De eerste ging in 2006 naar Ramses Shaffy. De kleinkunstenaar vierde gisteren in een uitverkocht Carré zijn 65e verjaardag met de eenmalige voorstelling Onder

Milieudefensie beschuldigt palmoliebedrijf

AMSTERDAM — Milieudefensie beschuldigt 's werelds grootste palmoliebedrijf IOI uit Maleisië van omvangrijke illegale ontbossing, verwoestende bos- en veenbranden en verdringing van kleine boeren op West Kalimantan.

De aanleg van palmolieplantages in kwetsbare natuurgebieden schaadt de biodiversiteit en blaast extra CO2 in de lucht, stelt Milieudefensie vandaag in het rapport ‘Too green to be true’. De organisatie stelt dat de palmolie voor een deel naar Nederland gaat, waar het vooral terecht komt in biobrandstof. De vraag naar palmolie groeit omdat de EU het bijmengen van brandstoffen verplicht

stelt. “Het is de hoogste tijd dat de politiek stopt met het aanjagen van palmolie als zogenaamd groene brandstof voor auto's”, zegt Geert Ritsema van Milieudefensie. “De Nederlandse en Europese politiek blijven geloven dat de productie van palmolie vanzelf wel duurzaam wordt. Keer op keer blijkt dit niet te werken.” De milieuorganisatie hekelt een uitgelekt EU-document waaruit blijkt dat Brussel de palmolieplantages net zo hoog waardeert als tropische bossen. “Daardoor zouden palmoliebedrijven zomaar eeuwenoude oerbossen mogen kappen voor oliepalmen, met enorme toename van de uitstoot van broeikasgassen tot gevolg”, aldus Ritsema.

Zorgverzekering taboe voor Postcodeloterij

DEN HAAG — De Postcodeloterij mag de deelnemers geen collectieve zorgverzekering aanbieden. Om dit te voorkomen moet de Gedrags- en reclamecode voor de kansspelen aangepast worden. Dat

heeft demissionair minister Ernst Hirsch Ballin (Justitie) vandaag geantwoord op vragen van de VVD. De minister noemt het ongewenst dat een loterij meer commerciële doelstellingen nastreeft.

OUR SOLID TEAM OF MANAGING DIRECTORS JUST GOT STRONGER.

The shareholders of the Aruba Bank are proud to announce the appointment of Sharon Fränkel – de Cuba to the position of Managing Director. This appointment is clearly an indication of the confidence we have in our own people and organization.



Sharon's strong work ethic, sound moral reasoning and overall character traits, have been the driving force in her development. She has brought to Aruba Bank a wealth of experience in banking.

In the last four years that she formed part of the Management Team, she has demonstrated expertise in the area of Risk and the ability to tackle all the challenges that accompany a leadership role. Her skills, experience and personal attributes, make her highly adept at building at her new position as Managing Director responsible for the full risk structure of the bank. As a shareholder we have no doubt that Sharon will be a valuable addition to the Board of Directors of Aruba Bank N.V., who together will keep on steering the Bank toward further positive accomplishments.

We welcome Sharon amidst our strong team of Managing Directors.

Aruba Bank N.V.

Stroomstoring in Chili

SANTIAGO — In een groot deel van het Zuid-Amerikaanse Chili is gisteravond de stroom urenlang uitgevallen. De elektriciteit viel volgens waarnemers uit van Taltal in het noorden tot het eiland Chiloé, bijna 2000 kilometer zuidelijker.

De autoriteiten berichtten dat ongeveer 80 procent van de bevolking van 17 miljoen mensen zonder stroom zat, inclusief de bewoners van de hoofdstad Santiago. De technische storing had volgens de autoriteiten niets te maken met de uiterst zware aardbeving van 27 februari en de hevige naschokken die het land sindsdien hebben geteisterd. Maar het defect dat de stroomuitval veroorzaakte, was wel in een transformator in een van de zwaarst door de aardbeving getroffen provincies, Bío Bío. Dit meldde de krant *La Tercera* vandaag.

Oproep aan Turkije om havens open te stellen

ISTANBUL — EU-commissaris Stefan Füle (Uitbreiding EU) heeft Turkije vandaag in de Turkse hoofdstad Ankara opgeroepen zijn zee- en luchthavens open te stellen voor Cypriotische schepen en vliegtuigen. Hij riep Turkije ook op om haast te maken met vredesbesprekingen met Armenië. Turkije onderhandelt sinds 2005 met de EU over een mogelijk toekomstig lidmaatschap van de EU. Ondanks herhaaldelijk aandringen door de EU weigert Turkije nog steeds om zijn havens te openen voor EU-lidstaat Cyprus en weigert het land de Grieks-Cypriotische regering te erkennen. Füle brengt vandaag en morgen een tweedaags bezoek aan Turkije en ontmoet daar minister van Buitenlandse Zaken Ahmet Davutoglu, de Turkse premier Recep Tayyip Erdogan en minister Egemen Bagis van Europese Zaken. Morgen heeft hij in Istanbul een ontmoeting met Turkse zakenmensen.

Honderdduizenden zonder stroom door storm VS

NEW YORK — In het oosten van de Verenigde Staten wordt met man en macht gewerkt om ruim een half miljoen mensen weer van stroom te voorzien na een zware storm. Grote delen van de staten New Jersey, Pennsylvania, Connecticut en New York werden getroffen, meldden Amerikaanse media gisteren. Door orkaanachtige wind en zware regenval vielen bomen op elektriciteitskabels. Ook bovenleidingen van spoorlijnen raakten beschadigd. Tussen de miljoensteden New York en Philadelphia en in praktisch heel New Jersey konden geen treinen meer rijden. Door het noodweer moesten ook vluchten worden geschrapt of zij liepen vertraging op. In de staat West Virginia traden rivieren buiten hun oevers. Zeker twee en mogelijk zelfs vier personen zouden door omvallende bomen en afgebroken takken om het leven zijn gekomen.

Verlies sootrijkdom in 2020 stoppen

BRUSSEL — Het verlies aan soorten planten en dieren in Europa moet in 2020 zijn gestopt en zoveel mogelijk hersteld. Demissionair minister Tineke Huizinga (Milieu) heeft dat vandaag afgesproken met haar collega's uit de 26 andere EU-landen. De ministers willen daarom natuurgebieden beter beschermen. De Europese Commissie komt zo snel mogelijk met voorstellen voor maatregelen en acties. Het aantal planten- en diersoorten in de Europese Unie neemt al jaren af. Een plan om het verlies aan zogeheten biodiversiteit al in 2010 te stoppen is mislukt, ondanks dat er veel natuurgebieden bij zijn gekomen. De ministers geven de schuld onder meer aan te slappe uitvoering van natuurbeschermingswetten, zoals de Vogel- en Habitatrichtlijn.

Tientallen maffiosi opgepakt in Europa

MADRID — In verscheidene Europese landen zijn zeker 69 mensen opgepakt op verdenking van banden met de Russische maffia. Het gaat om Russen, Georgiërs en Armeniërs, aldus Georgische en Spaanse media.

In Spanje werden 24 mensen opgepakt, bevestigde een Spaanse politiefunctionaris. In een aantal andere Europese landen nog eens zeker 45. Operatie 'Java' begon dit weekeinde en is nog gaande, aldus de Spaanse politiebureau.

Volgens de Spaanse krant *El Mundo* verrichtte een speciale politie-eenheid arrestaties in Madrid, Valencia, Barcelona en Bilbao.

Volgens de krant zijn ook in Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland, Frankrijk en Italië maffialeden opgepakt. De operatie volgt kort na de toezegging van Rusland vorige week om een prominente Georgische maffiabas uit te leveren aan Spanje.

De gearresteerde verdachten in Spanje zijn vooral Russen. Volgens Spaanse media worden ze onder meer verdacht

van het witwassen van opbrengsten uit drugshandel en afpersingen.

Aan de grootscheepse actie ging een jaar onderzoek vooraf, waarin opsporingsambtenaren nog meer bewijs verzamelden dan voor eerdere operaties. In de afgelopen weken werd een aantal Russische en Georgische maffiabazen op borgtocht vrijgelaten hangende hun beroep. Zij zouden echter ook vanuit de gevangenis hun zaken gerund hebben. Opsporingsambtenaren vrezen dat de bendeleiders binnenkort Spanje ontvluchten.

Maliki stevig aan kop in Irak



Foto:AFP

Medewerkers van een stembureau in Bagdad tellen en sorteren de stemmen.

BAGDAD — De Iraakse premier Nuri al-Maliki heeft zijn koppositie in de verkiezingsrace verstevigd. Gisteren werd bekend dat zijn coalitie Rechtsstaat volgens de voorlopige uitslagen van de parlementsverkiezingen ook aan de leiding gaat in de belangrijke olierijke provincie Basra in het zuiden van het land.

Een dag eerder bracht de kiescommissie al naar buiten dat de premier ook op de eerste plaats staat in de hoofdstad Bagdad. Voor elke partij is winst hier cruciaal, omdat in Bagdad 70 van de

325 parlementszetels zijn te winnen. In Basra zijn 24 zetels te vergeven. Verrassend is de leidende positie van de seculiere nationalistische beweging Iraqiya van de sjiiitische oud-premier Iyad Allawi in de omstreken olierijke provincie Kirkuk. De verwachting vooraf was dat het Koerdische blok van KDP en PUK hier zou gaan winnen. Ook in de soennitische provincie Anbar gaat Allawi aan kop. Rechtsstaat gaat nu aan de leiding in zeven van de achttien provincies, terwijl Allawi vooraan ligt in vijf provincies. De religieuze sjiiitische Iraakse Nationale Alliantie (INA) van de Islamitische

Opperste Raad van Irak (ISCI) en van de aanhang van de geestelijke Moqtada al-Sadr, is koploper in drie zuidelijke provincies. Het Koerdische blok van KDP en PUK ligt op de eerste plaats in drie provincies. Een aantal provincies heeft nog geen voorlopige uitslagen bekendgemaakt. De verwachting is dat geen van de partijen een absolute meerderheid in het parlement zal behalen. De vorming van een coalitieregering kan maanden gaan duren, volgens analisten. Maar vertegenwoordigers van Maliki zijn al in overleg getreden met andere partijen over de vorming van een regering.

Bus met studenten in India verongelukt



Foto:AFP

Zeker 26 studenten zijn vandaag omgekomen bij een ernstig busongeluk in India.

JODHPUR — Zeker 26 studenten zijn vandaag in het westen van India omgekomen, toen de bus waarin zij zaten van een brug reed en in een droge rivier stortte. 34 studenten raakten gewond.

Dat heeft de politie gezegd. Het ongeluk gebeurde in de staat Rajasthan, die voor een belangrijk deel uit woestijn bestaat. De studenten van een opleidingsinstituut voor leraren waren van een hin-

doe pelgrimsoord in de staat Uttar Pradesh op weg naar huis.

Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie komen nergens in de wereld zoveel mensen in het verkeer om

het leven als in India. De oorzaken zijn het onvoorzichtige rijgedrag van de chauffeurs, de slechte wegen en het gebrekkige onderhoud van auto's en andere voertuigen.

Agent gedood bij gezinsmoord België

BILZEN — Bij een gezinsmoord in Bilzen, net over de Belgische grens bij Maasricht, is gisterochtend een agent doodgeschoten. De schutter had eerst zijn vijftienjarige zoon vermoord in het naburige dorpje Vlijtingen. De man ging daarna rond acht uur naar zijn ex-vriendin in Bilzen en bezorgde haar een schampschot aan haar hoofd. De ex-vriendin kon echter nog wegvlugten naar een nabijgelegen politiebureau. Een 54-jarige agent die met een collega het huis binnen-

drong om de man te overmeesteren, kreeg echter drie kogels uit een jachtgeweer in zijn rug geschoten en overleed korte tijd later. De collega-agent schoot terug. De dader vond daardoor ook de dood, meldde officier van justitie Ivo Delbrouck uit Tongeren gisteren. De Belgische minister Annemie Turtelboom (Binnenlandse Zaken) sprak in een persconferentie van een zwarte dag voor het politiekorps. Ze benadrukte dat de politie volgens het boekje heeft gehandeld. De twee agenten droegen

kogelvrije vesten. "Maar de agent struikelde op de trap. Dat is een situatie waarbij een kogelvrij vest niet altijd helpt", verklaarde de minister. Ze betuigde haar medeleven met het gezin van de omgekomen agent Eddy Strijckers, die over twee jaar met pensioen zou gaan. De 53-jarige dader uit Vlijtingen stond bekend als een wapenfreak. Enkele jaren geleden was hij betrokken bij een schietincident in Maasmechelen. Bij een huiszoeking zijn destijds zestien wapens in beslag genomen. De man had

ook geen vergunning voor het jachtgeweer waarmee hij gisteren de moorden pleegde. De aanleiding voor zijn gewelddadige optreden gisteren is onbekend. De relatie met zijn ex-vriendin was al 2,5 jaar geleden afgelopen. De Belgische politievakbond NSPV eist dat de overheid meer doet voor de veiligheid van agenten. Volgens de bond komt geweld tegen de politie steeds vaker voor. Guy Martens van de bond vraagt om een nultolerantie en strengere naleving van de wapenwet.

zij opnemen van de bodem van de oceaan. Volgens de Australische wetenschapper Andrew Bowie, die bij het onderzoek betrokken was, is uit diverse onderzoeken al gebleken dat de onderzeese vulkanen ijzer produceren. Geen enkel onderzoek heeft echter gewezen op hun belang voor het absorberen van kooldioxide.

de, het belangrijkste broeikasgas. Oceanen absorberen ongeveer een kwart van de CO2 dat het gevolg is van de verbranding van fossiele brandstoffen en de ontbossing. Fytoplankton zijn belangrijk in de voedselketen van de oceaan. Als de minuscule planten sterven of worden opgegeten, hebben zij kooldioxide in zich dat

‘Thaksin met koffie en cake in Montenegro’

PODGORICA — Terwijl zijn aanhangers in Thailand massaal de straat opgaan om te protesteren tegen de regering, is de Thaise oud-premier Thaksin Shinawatra gesignaleerd in Montenegro. Hij nuttigde gisteren met een paar mensen koffie en cake in een chic hotel in de kustplaats Budva, meldde het Montenegrijnse tv-kanaal *Vijesti* vandaag op gezag van getuigen.

Volgens mediaberichten heeft de in eigen land voor corruptie gezochte tycoon een Montenegrijns paspoort bemachtigd. De autoriteiten in de voormalige Joegoslavische republiek

weigeren dat te bevestigen. Sinds zijn afzetting als premier in 2006 heeft Thaksin vooral in ballingschap geleefd. De meeste tijd bracht hij tot nu toe door tussen de internationale jetset in Dubai. In eigen land is de miljardair Thaksin nog altijd razend populair, vooral bij de boeren en de arme Thai. Tienduizenden in het rood geklede aanhangers protesteren in Bangkok tegen de huidige regering en willen dat er onmiddellijk verkiezingen worden uitgeschreven. Premier Abhisit Vejjajiva en diens kabinet hebben in Bangkok hun toevlucht gezocht in een legerkazerne.

Medewerker consulaat VS in Mexico vermoord

CIUDAD JUAREZ — Drie mensen verbonden aan het Amerikaanse consulaat in de Mexicaanse grensstad Ciudad Juarez zijn vanuit een voorbijrijdende auto doodgeschoten. De slachtoffers zijn een medewerkster van het consulaat, haar echtgenoot en de man van een Mexicaanse medewerkster van het consulaat. Dat meldden Amerikaanse media gisteren op het gezag van het Witte Huis. De schietpartij had zaterdagmiddag plaats. De Amerikaanse president Barack Obama zei

woest te zijn. De Amerikanen zullen nauw samenwerken met de Mexicaanse justitie om de daders te pakken, liet hij weten. Medewerkers van zes Amerikaanse consulaten in het noorden van Mexico hebben toestemming gekregen om hun familie naar de VS te sturen. In Mexico woedt een drugsoorlog die de afgelopen jaren al aan zeker 18.000 mensen het leven heeft gekost. In Ciudad Juarez kwamen vorig jaar meer dan 2600 mensen om door drugsgelateerd geweld.

Ambtenaar VS had particulier spionagenetwerk

NEW YORK — Een ambtenaar op het Amerikaanse ministerie van Defensie, Michael Furlong, heeft een zelfgebouwd spionagenetwerk in Afghanistan en Pakistan geleid. De particuliere beveiligers die hij onder een dekmantel had ingeschakeld, hielpen in Afghanistan en Pakistan vermeende extremisten op te sporen en eventueel te vermoorden. Dat meldde vandaag het Amerikaanse dagblad *The New York Times*. Furlongs acties, die een hoogtepunt in de zomer van vorig jaar beleefden, zijn inmiddels stopgezet. Er loopt een justitieel onderzoek tegen de ambtenaar, meldde de krant. Het is niet duidelijk of hij toestemming kreeg van superieuren om zijn netwerk op te zetten. Een functionaris zei tegenover *The New York Times* dat deze affaire 'gelukkig niets in de war heeft geschopt, maar over het algemeen is het geen goed

idee om freelancers die prentenderen James Bond te zijn, door een oorlogszone te laten struinen'. De mensen uit het netwerk van Furlong, een luchtmacht-officier buiten dienst, waren vooral ex-medewerkers van Amerikaanse geheime diensten of ex-commando's. Het geld om deze huurlingen te betalen, zou zijn weggesluisd van een programma om Amerikaanse commandanten te voorzien van informatie over de sociale situatie in Afghanistan. Furlong is zeer ervaren in 'psychologische operaties', de toepassing van propaganda in oorlogssituaties. Hij zou volgens militaire functionarissen tegen hooggeplaatste militairen vaak hoog hebben opgegeven van de successen van zijn netwerk van informanten. Zo zou dankzij hen een groep militante moslims die raketten vanaf muilieren afschoten, zijn gedood.

BT&P breidt regulering uit:

Ook e-gaming naast energie en telecom

WILLEMSTAD — Minister Maurice Adriaens (Transport en Communicatie, FOL) is vorige week in Nederland om samen met directeur Joao de Canha van Bureau Telecommunicatie en Post (BT&P) van gedachten te wisselen met overheidsinstanties en toonaangevende bedrijven over *benchmarks* en *best practices* inzake het reguleren van energiesectoren en e-gaming.

door onze verslaggever
Sharlon Monart

Adriaens wil degelijke regulering niet aan het lot overlaten en verwacht uit de intensieve communicatie met genoemde partijen goed inzicht te verkrijgen over de manier waarop de Antillen hun niet onbeperkte energie en mogelijkheden het beste kunnen aanwenden om controle en zekerheid te garanderen in genoemde branches. “Ten aanzien van energieregulering – een taak die BT&P vorige maand op zich nam – laten we ons graag inlichten over lekverlies, tarieven, controleprocedures en dergelijke”, meldt Adriaens vanuit een trein in Nederland; hij bevindt zich tussen twee afspraken op zijn dienstreisagenda. De gesprekspartners inzake energieregulering zijn onder

andere energieproducenten en energiedistributeurs – naar de taaksplitsing die Nederland op dit gebied kent. Adriaens en De Canha willen van ervaren actoren, die geen belangen hebben op de Antillen, vernemen hoe zij te werk gaan om betrouwbaar en betaalbaar te zijn in de productie en distributie van nutsproducten die aan redelijke normen voldoen.

e-gaming

Adriaens en zijn delegatie spraken ook Gaming Laboratories International dat gespecialiseerd is op het gebied van auditing van alle apparatuur en programma's die gangbaar is op het gebied van kansspelen. Adriaens blaast graag nieuw leven in de sector van e-gaming die tien jaar geleden belangrijk is geworden op Curaçao voor werkgelegen-

heid en inkomsten voor de centrale overheid. Door niet tijdig te reageren op internationale eisen ten aanzien van regulering van e-gaming is de Antillen op de zwarte lijst terechtgekomen van menig land – met het gevolg dat bedrijven uit deze branche de Antillen de rug hebben toegekeerd. Door een onafhankelijke regulator aan te stellen zullen de Antillen opnieuw goed de strijd aankunnen met andere plaatsen die via internet gok- en kansspelen aanbieden.

“BT&P is bij uitstek geschikt om ook deze taak op zich te nemen”, vindt Adriaens. “Het bedrijf heeft een fraaie *track record* met toezicht en regulering van IT. Er is voldoende kennis en capaciteit aanwezig om die juridische, technische en sociale aspecten te behartigen zoals dat een degelijke regulatory board betaamt. Daarom heeft de BT&P ook de regulering van de energiesector onder zich gekregen – daarbij vooralsnog alleszins een goede indruk gevend. Ik heb de BT&P nu gevraagd om samen met het departement van Justitie met een

voorstel te komen over hoe deze sector bij ons kan worden gereguleerd”, belicht de bewindsman zijn plan. “Na de invoering van regulering voor de e-gaming sector in Malta, verviervoudigde het aantal bedrijven in deze sector. De sector zelf wil dus regulering en in de fees die ze voor hun vergunningen betalen zijn ook deze toezichtkosten doorberekend. De branche betaalt dus voor zijn eigen ordestructuur en de bescherming van de spelers. Dit model willen wij graag overnemen in de Nederlandse Antillen en later in het land Curaçao”, stelt Adriaens. Met name door de zelfbekostiging van de sector die mee kan worden genomen verwacht hij dat ook het departement van Financiën geen bezwaar zal hebben tegen zijn beoogde opzet. Hij verwacht dat zo'n ontwikkeling er spoedig toe zal leiden dat de Antillen van zwarte lijsten worden gehaald inzake dit type kansspelen. Landen die de Antillen voorgingen met het reguleren van e-gaming zijn behalve Malta ook België en het Verenigd Koninkrijk.

Overvaller bejaard echtpaar drie jaar de gevangenis in

WILLEMSTAD — De rechter hechtte geen enkel geloof aan de verklaringen van de verdachte O. da Camara, die in alle toonaarden bleef ontkennen dat hij ook maar iets te maken had met een overval op een hoogbejaard echtpaar (81 jaar). Woensdag veroordeelde rechter Paulides de verdachte tot een gevangenisstraf van drie jaar, conform de eis van de officier van Justitie. Bij de behandeling van zijn zaak een paar weken geleden bleef Da Camara alles ontkennen. Hij beweerde dat hij thuis zat toen de overval plaatsvond op een stoffeerdij. Twee overvallers kwamen

met vuurwapen het winkeltje binnen, waarbij een van hen de vrouw bij haar nek greep en een kamer indwilde. De andere overvaller vroeg de bejaarde man onder bedreiging van een vuurwapen naar het geldkistje. Deze had geen keus en overhandigde de overvaller het kistje met een inhoud van 5000 gulden. De bejaarde vrouw herkende de verdachte bij een confrontatie meteen. Haar man kon niet direct met zekerheid stellen dat Da Camara de dader was. Gedurende het vooronderzoek verklaarde de vriendin van de verdachte dat hij tot vijf uur in de namiddag bij

haar was; de overval vond pas later plaats. De verdachte gaf tegenover de rechter te kennen dat hij geboren en getogen was in de wijk Suffisant, waar hij bijna iedereen kende en zo ook het bejaarde echtpaar. Hij beweerde het nooit over zijn hart te kunnen krijgen om deze bejaarden te beroven. Volgens de rechter zijn er te veel bewijzen tegen de verdachte en waren zijn verklaringen niet geloofwaardig. Door het feit dat het om een bejaard echtpaar ging en dat er gebruik werd gemaakt van een vuurwapen blijft de uitspraak drie jaar hechtenis.

Scholen als centra voor globaal leren

WILLEMSTAD — ‘Sentro pa desarojo di hende muhé i su famia’ (Seda, centrum voor de ontwikkeling van vrouw en gezin) en ‘Un Kòrsou di 5 strea’ (een 5-sterren Curaçao) organiseren in samenwerking met de International School Connection (ISC) het seminar ‘Becoming a Global Learning Center’. Van maandag 15 tot en met donderdag 18 maart worden docenten en leerlingen voorgelicht over de manier waarop ze zich kunnen voorbereiden om hun school – en bij uitbreiding de hele samenleving waar ze deel van uitmaken – te ontwikkelen tot een centrum voor ‘globaal leren’.

Bij de opening maandag in het Cultureel Centrum Curaçao te Emmastad zullen PAR-gedeputeerden Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, Cultuur) en David Dick (Arbeid en Economie) het woord voeren.

‘Globaal’ slaat hierbij niet op ‘niet tot in bijzonderheden nauwkeurig gedaan’ of ‘niet in bijzonderheden gaand’, maar op ‘mondiaal en alle relevante facetten en onderdelen omvattend’. De gedachtegang is dat door kennis en ervaring uit te wisselen met andere (ei)landen Curaçao wereldontwikkelingen beter kan volgen ten aanzien van onderwijs, economie, sociale aangelegenheden, cultuur, milieu, informatietechnologie en communicatie, gezondheid

en alle andere thema's die van belang kunnen zijn om de levenskwaliteit van de lokale samenleving te verhogen: globaal denken, lokaal handelen. Het seminar van volgende week biedt een goede gelegenheid aan onderwijsinstellingen om kennis en inzicht op te doen aangaande vorming alsook onderwijs- en leerlingontwikkeling. Met name scholen worden uitgenodigd om een docent en een leerling, of meerdere, in te schrijven voor deelname.

Het programma, dat maandag officieel om acht uur 's morgens begint, zal drie overleg- en trainingsdagen kennen onder leiding van drie faciliteerders van ISC uit de Verenigde Staten en uit Canada, naast lokale professionals. Een vierde dag is ingeruimd om lokale scholen te bezoeken waar leerlingen hun globalisatieprogramma's zullen tonen.

Tijdens het seminar zal worden besproken hoe een *Global Learning Center School* te worden. Onderwerpen die daarbij aan de orde zullen komen zijn: ontwikkeling, voorbereiding, infrastructuur, analyse, visie, alsook strategische plannen en processen. Ook zullen vormen worden behandeld waarmee systemen kunnen worden ontwikkeld om onderdeel uit te gaan maken van ISC en daarvoor een internationaal

certificaat te krijgen. ISC is een internationale organisatie die scholen wereldwijd met elkaar verbindt en jaarlijks seminars organiseert, waaraan honderden onderwijzers, leerlingen en andere geïnteresseerden deelnemen. De seminars, die elk jaar in een ander land plaatsvinden, gaan over diverse onderwerpen op het gebied van onderwijs en over vormingsprocessen in het algemeen. Voor nadere informatie kan contact worden opgenomen met Seda op de telefoonnummers 868-4647 of 868-4211, via het e-mail adres seda@curinfo.an of de website www.seda.an.

Vrouw mishandelt bejaarde bij overval

WILLEMSTAD — Een 39-jarige vrouw is donderdagmiddag aangehouden nadat ze een bejaarde in haar woning aan de Koninginnelaan had geprobeerd te beroven. Ook had de vrouw de bejaarde mishandelt toen deze weigerde geld te geven. Rond half twee kreeg de politie de melding binnen van een beroving met een gewonde. Bij aankomst troffen de agenten de 77-jarige bewoonster aan. Ze had verschillende verwondingen. Uit een eerste onderzoek bleek dat de 39-jarige vrouw A.M.H., een drugsverslaafde, de bejaarde had bedreigd met een mes en geld eiste. Toen de vrouw dat weigerde ontstond er een worsteling, waarbij de verdachte de bejaarde sloeg met een ijzeren voorwerp dat in het huis lag. Het slachtoffer werd verwond aan haar mond, oog en hoofd en is met een ambulance naar het ziekenhuis overgebracht voor medische behandeling. Het Atrako Team onderzoekt de zaak.

Tiener steekt man (23) neer

WILLEMSTAD — In de Wagnerstraat vond donderdagavond een steekpartij plaats waarbij een 23-jarige man gewond raakte. F.S.C. werd geraakt in zijn rechterbovenbeen.

Agenten troffen de man liggend op straat aan, hij bloedde hevig en verklaarde dat hij ruzie had gehad met een 15-jarige jongen. Die had een mes getrokken en hem gestoken. Daarna was de jongen gevlucht. Het slachtoffer werd met een ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Het mes is in beslag genomen.

Man mishandelt

WILLEMSTAD — Twee onbekende mannen hebben in de nacht van donderdag op vrijdag een man mishandelt. Het betreft de manager van een hotel die op de werkvloer door de twee in elkaar werd geslagen.

De reden dat de mannen hun slachtoffer mishandelden, was omdat hij hun geen kamer wilde verhuren. De twee weigerden zich namelijk te legitimeren zoals het hotelbeleid dat voorschrijft. Bij aankomst van de politie werd de hotelmanager bij de balie aangetroffen. Het duo vluchtte in een op een bestelwagen lijkend voertuig. Omstanders hebben het kenteken aan de ordebezoekers doorgegeven en nu zoekt de politie naar de eigenaar van deze wagen. Het slachtoffer werd voor nader medisch onderzoek naar de polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) vervoerd.

Steering Committee praat maandelijks



Het eerste exemplaar van ‘Steering Committee ta papia’ werd donderdag door het bestuur van de Steering Committee aangeboden aan minister-president Emily de Jongh-Elhage in Fort Amsterdam.

WILLEMSTAD — Vrouwen communiceren graag – zo ook de overkoepelende organisatie van damesclubs op Curaçao, de Steering Committee. In het blad ‘Steering Committee ta papia’ zullen daarom voortaan maandelijks thema's en mededelingen worden gepresenteerd, die van belang zijn voor het welzijn van de lokale vrouw en haar gezin.

“Het blad zal sociale, juridische, culturele en financi-

ele onderwerpen op een aantrekkelijke manier brengen, en verder ook rubrieken met handige tips voor dagelijkse aangelegenheden. Recepten, waarmee traditionele schotels in ere worden hersteld en gehouden, mogen de lezers en lezeressen ook verwachten”, aldus voorzitter Lucille Alberto van de Steering Committee. Het eerste exemplaar van ‘Steering Committee ta papia’ werd donderdag ingelijst en door het bestuur van de

Steering Committee aangeboden aan minister-president Emily de Jongh-Elhage. Dit vond plaats in de Gouden Kamer in Fort Amsterdam. Het bestuur van de Steering Committee gaf aan zich zeer vereerd te voelen met het feit dat de premier het exemplaar in ontvangst nam. Het project kwam tot stand ter gelegenheid van het 35-jarig bestaan van de organisatie afgelopen oktober.

Advertenties Curaçao



Advertentie Curaçao

Kinder Show Mei Mei

MET ALS THEMA
CIJFERS

zondag 14 maart 16:30 - 18:00 uur
bij Landhuis Brakkeput Mei Mei

Goocheshow van Tom Presti •
Dansen met Matthijs •
Optreden van acrobaat en jongleur Jeffrey! •
Poppenkastvoorstelling van Juf Juliette •
Schminken tijdens de pauze •
Kadootjes van Albert Heijn en Brunat •

14 maart

Kaarten kosten Naf. 6,50 en zijn verkrijgbaar bij

Albert Heijn bruna Landhuis Brakkeput mei mei

Advertentie Curaçao

VACANCY!

we are looking for...

Radio Network Engineer

For THE local telecom company

Responsibilities:

- wireless network planning (incl. design, site survey, audit);
- wireless network optimization (incl. testing, radio-freq. tuning, troubleshooting);
- customer communication and project management tasks.

Requirements:

- at least Bachelor degree;
- study area: Telecommunication or Electrical Engineering;
- some workexperience with GSM, UMTS or CDMA;
- good oral and written command of English;
- willingness to travel.

Interested?

Call us or pay a visit immediately!

TUSOTRA
UITZENDBURO

Website: www.tusotra.com
Phone: 465-6914 or 465-6915
Email: info@tusotra.com
Schottegweg 104 • ALICO-building

Te Huur



Luxe Kantoor Suites in hartje Scharloo



Bedrijven park E-Trading House aan de Scharlooweg 25&27 verhuurt full service kantoor suites aan bedrijven voor de lange of korte termijn. Uw bedrijf is goed gevestigd in de mooiste zakenstraat van Curacao.

In totaal 2700m2 kantoorgebouw opgedeelde in suites van 15, 20, 30 en 50 m². Grote units zijn ook beschikbaar op aanvraag.

Het E-Trading House heeft ook een speciaal gebouw waarin E-Zone bedrijven zich kunnen vestigen.

Het kantoren park biedt de volgende faciliteiten:

- Breedband internet
- VOIP telefonie
- 60 parkeer plaatsen op eigen terrein
- Serverruimte
- Receptie
- Vergaderzaal
- Restaurant
- Doorgroei mogelijkheden

Neemt u vrijblijvend contact met ons op voor een bezoek of offerte.

Email: info@ethnv.com / Tel: 564-5444

EENHEID DIENEN
AA
HERSTEL

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com

Aandacht voor mogelijk misbruik kerk Antillen

WILLEMSTAD/ROTTERDAM — Nederlandse paters hebben zich niet alleen in Nederland vergrepen aan kinderen, maar ook in Suriname, schrijft het *Algemeen Dagblad* in Rotterdam dat een verhaal van een slachtoffer aanhaalt.

Bisschop Willem de Bekker van het bisdom Paramaribo zegt in de krant dat hij openstaat voor onderzoek. Ook pastoor Joop Vernooij, die van 1969 tot 2001 in Suriname werkte, vindt dat er een onderzoek moet komen naar misbruik binnen de kerk in Suriname en de Nederlandse Antillen. Bij de Wereldomroep zijn enkele anonieme reacties binnengekomen, die vragen om aandacht voor mogelijke gevallen van seksueel misbruik op scholen/internaten van de RK Kerk in Suriname en op de Antillen, zo

schrijft de Wereldomroep op haar website. Deze omroep doet een oproep aan mensen die zelf ervaringen hebben met seksueel misbruik in een religieuze context, of gevallen kennen in hun eigen omgeving. De omroep belooft discrete behandeling. Het email-adres is misbruik@rnw.nl.

In Nederland komen er momenteel veel verhalen aan het licht van seksueel misbruik binnen de Rooms-Katholieke Kerk, zoals over seksueel misbruik op een katholiek internaat in 's-Heerenberg. Daar zouden verschillende paters Salesianen zich in de jaren zestig en zeventig hebben vergrepen aan kinderen.

Het begon allemaal in de Verenigde Staten, waar de laatste decennia tientallen gevallen van seksueel misbruik aan het licht kwamen. Veel wijfverbreider en

structureler dan was aangenomen, citeert het *Reformatisch Dagblad* Joos van Vugt, historicus van het kloosterleven. “Het opvallende aan deze schandalen was niet alleen het misbruik zelf, maar ook dat de bisschoppen die in de doofpot stopten. Slachtoffers kregen geld aangeboden om hun mond te houden en anders werden overgeplaatst of kregen therapie. Maar daar los je het misbruik niet mee op. Dat heeft bij de buitenwacht veel kwaad bloed gezet.”

Tijdens een openbaar college aan de Radboud Universiteit in Nijmegen vergeleek Van Vugt het seksueel misbruik binnen de Rooms-Katholieke Kerk gisteren met een doos van Pandora. Hoeveel nieuwe rampen er nog uit komen, weet niemand.

Statenvoorzitter krijgt jaarverslag Raad van Advies



WILLEMSTAD — Voorzitter van de Staten, Pedro Atacho (tweede van links), heeft onlangs de ondervoorzitter van de Raad van Advies Frank Kunneman (tweede van rechts) in zijn kantoor ontvangen om het jaarverslag 2007-2008 van de Raad van Advies in ontvangst te nemen. Hierbij waren ook de secretaris van de Raad van Advies Cadlyn Raphaëla (rechts), en griffier van de Staten Desiree Lai-Promes aanwezig.

‘Godett en BC moeten excuses aanbieden’

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur, FOL), maar ook het voltallig Bestuurscollege moet zich publiekelijk verontschuldigen voor de opmerkingen van de gedeputeerde over Bándabou. Dit vinden de MAN en de Democratische Partij (DP).

De kritiek op Godett wordt geuit, nadat de gedeputeerde tijdens een toespraak op Bándabou stelde dat de regio niet meer op zijn aandacht hoefde te rekenen, nadat die hem bij de afgelopen verkiezingen in de steek had gelaten. Volgens Godett zal hij aan andere gebieden prioriteit geven. Die opmerkingen kwamen hem op veel kritiek te staan. Godett reageerde in

eerste instantie door te stellen dat hij de waarheid heeft gesproken en dat dit soms pijn doet. Ook merkte de FOL-leider op dat hij de afgelopen tijd veel voor het gebied heeft gedaan. In de Eilandsraad probeerden de oppositiefracties de kwestie op de agenda van een openbare vergadering te plaatsen. Ondanks dat er van alle fracties kritiek kwam op de woorden van Godett, stemden de coalitiepartijen toch tegen het voorstel om het op de agenda van de Eilandsraad te plaatsen. Voor MAN-raadslid Hensley Koeiman is hiermee de kous niet af. “Godett heeft zich op een niet correcte wijze tot de aanwezigen gericht. Ik betreur ontzettend wat er is gebeurt. Deze manier van

politiek voeren is verkeerd en dient op krachtig te worden afgewezen. Op Bándabou betaalt men ook belasting en hebben zij dezelfde rechten als de bewoners van alle andere wijken. (...) Als er niks aan de infrastructuur van Bándabou wordt gedaan, moeten de inwoners straks een helikopter cadeau krijgen om zich te kunnen bewegen.” Koeiman is van mening dat Godett niet alleen aan de inwoners van Bándabou, maar aan heel Curaçao verontschuldigen aan moet bieden. Ook het BC dient dit in het kader van ‘collegiaal bestuur’ te doen, aldus het MAN-lid. Zijn partijleider Charles Cooper doet er nog een schepje bovenop door tegenover Radio MAS te verklaren dat Godett met een

unicum bezig is. “Normaal gesproken is het het volk dat een politicus afstraft. Nu is het een politicus die het volk afstraft. Dit is ongehoord.” De partij dringt er bij de verschillende fracties in de Eilandsraad op aan een standpunt hierover in te nemen. Ook de DP laat zich niet ongemoeid in deze zaak. In een persbericht van de rode partij levert partijvoorzitter Ada Kroon, maar ook secretaris-generaal Stanley Heerenveen, forse kritiek op Godett en eisen zij ook namens het volk van Bándabou excuses van de FOL-gedeputeerde en het voltallige Bestuurscollege.

De vertegenwoordigers van het Bestuurscollege, de Geneeskundige en Gezondheidsdienst, afdeling Algemene en Juridische Zaken, de Cems en vakbond Abvo besloten zichzelf een week extra tijd te geven.

De hoop is dat de commissie in deze verlenging wél zal scoren ten aanzien van de te klaren klus. Ondertussen

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertenties Curaçao

ZWEMSCHOOL MARJA

Zwemschool MARJA is internationaal erkend
Is uw kind in het bezit van een zwemdiploma A?
Tijdens de paasvakantie snelcursus voor het zwemdiploma B e/o C
(meldt uw kind snel aan want vol=vol)
Bij MARJA kunt u ook terecht voor het zwem- ABC
elke zaterdagochtend
AquaJoggen elke dinsdag/vrijdag en zaterdagochtend
Lokatie: Mambo-Beach

Voor informatie/tijden en prijzen: tel: 6992246/marjacools@gmail.com

EVERY SATURDAY NIGHT

“Authentic Indonesian Buffet”

Enjoy all you can eat buffet in a renewed, ambience and indulge yourself with the real original Indonesian flavor.

99,50

Reservations at tel.: 461-4545

CINCO RESTAURANT
Nightingaleweg 20, Punda

‘BOO moet volledig in Curaçaose handen’

WILLEMSTAD — De BOO-centrale moet voor 100 procent in handen komen van Curaçao. Dit zei gedeputeerde Humphrey Davelaar (Energie, PNP) vrijdag tijdens zijn interventie in de Eilandsraad. Hij deed dit in zijn hoedanigheid als lid van de Eilandsraad, tijdens het debat over de laatste ontwikkelingen bij de energiecentrale van de Isla-raffinaderij.

Davelaar pleitte ervoor dat Curaçao de BOO-centrale helemaal overneemt. Op dit moment is de centrale voor 49 procent in handen van Aquallectra. De resterende aandelen zijn in handen van de Japanse ondernemingen Marubeni en Mitsubishi. Overname van alle aandelen is volgens Davelaar de enige manier om te garanderen dat de Isla ooit een moderne raffinaderij zal kunnen worden. “Dit zal ons de macht geven om op de internationale markt onderhandelings

gen te voeren met partijen die geïnteresseerd zijn om in de raffinaderij te participeren, het bedrijf te kopen of te huren”, verklaarde de PNP'er gisteren.

De vergadering van gisteren vond plaats nadat vorige week een staking van Isla-werknemers ertoe had geleid dat de toevoer van benzine vanaf het Isla-terrein naar de lokale pompen stil kwam te liggen. De Isla-werknemers gingen tot actie over nadat de BOO-centrale voor de zoveelste keer was uitge-

vallen. Tijdens de raadsvergadering drongen verschillende raadsleden aan op een onderzoek naar het functioneren van de BOO-centrale, terwijl er ook stemmen opgingen om een werkbezoek aan de Isla en de centrale te organiseren. Dit voorstel, afkomstig van de PAR-fractie, werd ook door Davelaar overgenomen.

Tijdens het debat had NPA-leider Nelson Pierre een opvallende interventie. Hij kondigde aan dat Curaçao binnenkort een brief vanuit Venezuela kan verwachten, waarin vermeld zal staan dat Venezuela zich uit de lokale raffinaderij terugtrekt. Volgens Pierre zou dit komen omdat de Venezolanen het Curaçaos grondgebied

als ‘verraadgebied’ beschouwen. Geen van de andere raadsleden ging in op de verklaringen van Pierre. Ook gedeputeerde Davelaar niet, toen hij het woord nam als Eilandsraadslid.

Kritiek kwam er ook van Helmin Wiels (FK) die de hele BOO-centrale omschreef als een totale ‘rip off’ van het volk. Hij vroeg zich af hoe een centrale die jarenlang moest meegaan, al in drie jaar gebreken kon vertonen. “Dit is geen kwestie van gebrek aan onderhoud. Dit is gewoon een kwestie van constructiefouten.”

De vergadering werd na de eerste vragenronde geschorst. Op 1 april zal Davelaar met het beantwoorden van vragen beginnen.

Opstart raffinaderij neemt weken in beslag

de raffinaderij levert, zal een groot deel van het jaar niet aan de contractuele verplichtingen kunnen voldoen, aldus RdK. De situatie van de utiliteitsvoorziening blijft precair en voor de nabije toekomst moet rekening worden gehouden met uitval van de utiliteitsvoorziening. Tegemoetkomend aan de wens van het eilandgebied is op 3 maart een overeenkomst getekend tussen het Eilandgebied Curaçao, RdK, Integrated Utility Holding (Aquallectra), de vakbonden PWFC, SGTK en SSK, waarbij RdK zich verbonden heeft om per 10 maart middelen beschikbaar te stellen voor zover dit op redelijke wijze past binnen het met Refineria Isla en CUC overeen te komen investeringsplan. In afwachting van een formeel verzoek van CUC (waarin staat aangegeven hoeveel middelen urgent nodig zijn en voor welke specifieke doeleinden), heeft RdK

haar aandeelhouder (eilandgebied Curaçao) verzocht om ermee in te stemmen dat RdK 7 miljoen dollar op korte termijn ter beschikking stelt voor een korte termijnoplossing van de bij CUC gezeten productieproblemen. Een bedrag van 4,5 miljoen dollar wordt beschikbaar gesteld voor reparatie van gasturbine 9; voor reparatie aan de *waste heat boiler* wordt 1,5 miljoen dollar beschikbaar gesteld en nog eens 1 miljoen dollar voor reparatie van luchtcompressor 5 of aanschaf van een vervanger. Genoemde reparaties zullen vier tot vijf maanden in beslag nemen. RdK zal de komende tijd onderzoek doen naar opties voor financiële steun, omdat een lening aan CUC niet mogelijk is vanwege verplichtingen van CUC aan financiers. Stortingen op rekeningen van CUC worden onherroepelijk door de banken gebruikt ter afdekking van schulden, stelt Mensche.

Verlenging voor Cems-commissie

nadert weer een betaaldag. De commissie raadde Cems daarom aan om maandag een brief te sturen naar gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid, PNP) met het verzoek om een looninjectie: zolang er geen structurele oplossing is voor de financiële

knelpunten van de Cems, zullen zulke incidentele ingrepen aan de orde blijven. De indruk bestaat dat Davelaar ook dit keer de helpende hand zal bieden. Dit maakt dat voorlopig geen acties van de zijde van de Cems-medewerkers worden verwacht.

Advertentie Curaçao

REIS TOP 10

BESTE PRIJS & BESTE SERVICE

- 1 AMSTERDAM** v.a. **1,580** (incl. Taxes)
- 2 SURINAME** v.a. **525** (Hotels en Tours op aanvraag)
- 3 CRUISES** v.a. **2,255** (Oasis o/t Seas, 7 nights Western Caribbean vertrek: 15 mei 2010)
- 4 BARBADOS** v.a. **517** (incl. Taxes)
- 5 PORT AU PRINCE** v.a. **452** (Haiti) (incl. Taxes)
- 6 STO DOMINGO** v.a. **548** (incl. Taxes)
- 7 VALENCIA** v.a. **398** (Venezuela) (incl. Taxes)
- 8 BOGOTA** v.a. **507** (Colombia) (incl. Taxes)
- 9 Discover Aruba** v.a. **175** (One day tour incl. lunch) (Excl. Vlucht)
- 10 MIAMI** v.a. **456** (incl. Taxes)

DOESTRAVEL & CADUSHITOURS
Caracasbaaiweg 164 ☎ 4611626
Uit en Thuis uw reisorganisatie
CURAÇAO • NEDERLAND • SURINAME

IATA, SITA, GDS, IATA

UTS sluit contract voor Nederlandse markt

WILLEMSTAD — UTS heeft voor haar Nederlandse dochteronderneming Dutch United Telecommunication Services BV (Duts) een intentieverklaring getekend met met Elephant Talk Communications, een bedrijf gespecialiseerd in business software innovatie en diensten, om samen te werken. Dit meldt CNN Money.com naar aanleiding van een persbericht.

UTS heeft de rechten gekocht om voormalige klanten van Mobile Virtual Network Operators (MVNO's) te benaderen als hun contract ten einde loopt. Ook is UTS van plan bestaande

klanten in de nabije toekomst nieuwe diensten aan te bieden. UTS zal Elephant Talks carrier grade Mobile Virtual Network Enabler (MVNE) platform gebruiken om deze nieuwe diensten aan te bieden aan bestaande klanten en grafisch uit te breiden door middel van Duts in Nederland.

Hierdoor kan Duts aantrekkelijke aanbiedingen doen, ook aan de voormalige MVNO-klanten. “Dit is alleen de operationele begin van onze dynamische en unieke productaanbod aan deze doelgroep”, aldus UTS-directeur Paul de Geus, in het bericht. “Elephant Talk volledig geïntegreerde platform zal worden gebruikt

om de mobiele diensten te ondersteunen en te voorzien in de verschillende communicatiebehoeftes in Nederland. Het platform zal ook onze toekomstige plannen ondersteunen om onze aanwezigheid in de Nederlandse markt te handhaven. Ook voor de lokale markt moet de deal voordelen bieden. De Geus: “We zullen ons samen met Elephant Talk inzetten om onze Antilliaanse en Surinaamse klanten te laten profiteren van de wereldwijde aanwezigheid van het netwerk van Elephant Talk en de thuismarkten van UTS kunnen verbinden. Dit is een uitstekend akkoord voor ons, Elephant Talk en de klanten.”

Dieren sterven door aanhoudende droogte



De droogte begint zijn tol te eisen bij de dieren op Bonaire.



Medewerkers van LVV controleren wekelijks een aantal putten die verspreid over het eiland staan.

KRALENDIJK — De droogte begint zijn tol te eisen bij de dieren op Bonaire. George Thodé, parkwachter in Washington Slagbaai National Park voor Stinapa: “We hebben de laatste dagen in het park veel varkens gevonden die als gevolg van de droogte zijn gestorven.

Ik vermoed dat ze water uit de salina's (zoute meertjes) hebben gedronken omdat ze geen water konden vinden. Het zoute water tast hun organen aan en ze sterven.” Het lijkt er in dit geval op dat de natuur Stinapa een handje helpt want de park-beheerder is al tijden van plan om de varkens, die veel schade aan de vegetatie aanrichten, te vangen en te verwijderen. Alleen is dat door gebrek aan mankracht nog niet gebeurd, verklaart directeur Elsmarie Beukenboom.

Maar ook in de mondi liggen steeds meer kadavers van ezels en geiten die bij gebrek

aan water en voedsel zijn gestorven. Volgens Thodé is de situatie ernstig en sterven ook lora's door de droogte. Zij zijn al uit de mondi de wijken ingetrokken om daar voedsel en water te zoeken in de tuinen. Diensthoofd Rocky Emers van LVV (Landbouw, Vee- teelt en Visserij) heeft nog berichten van ontvangen over lora's die als gevolg van de droogte zijn gestorven. Om te zorgen dat ezels water kunnen vinden, controleren medewerkers van de dienst wekelijks een aantal putten die verspreid over het eiland staan. De drinkbakken bij de putten worden zo nodig gevuld. Emers erkent dat de

droogte een groot probleem is voor de kunukeru's en hun vee. LVV werkt samen met coöperatie Kriabon, die extra hooi en krachtvoer importeert voor de dieren. Emers raadt de boeren aan om niet te investeren in sterk verzwakte geiten maar ze te slachten. Het geld zouden de boeren moeten bewaren om in een betere tijd nieuwe rasgeiten te kopen. “Vroeger had LVV een eigen watertruck maar die hebben we niet meer. Nu levert WEB gesubsidieerd extra water aan de kunukeru's, voor de dieren en voor henzelf”, zegt Emers. Eens per maand controleert de dienst het grondwaterpeil. Dat is volgens Emers nog niet gedaald ten opzichte van vorig jaar deze tijd. Maar als de droogte aanhoudt, ontstaat over een aantal maanden een serieus probleem.

Voorwaarde Brooks Tower Akkoord herzien

PHILIPSBURG — Het Bestuurscollege behandelt volgende week een voorstel om een voorwaarde van het Brooks Tower Akkoord (BTA) te wijzigen. Deze voorwaarde verhindert nu een grote groep aanvragers om in aanmerking te komen voor een tijdelijke verblijfsvergunning volgens het BTA.

In het voorstel wordt geadviseerd om het BTA-proces te scheiden van het nieuwe werkvergunningenbeleid van het eiland dat vorig jaar januari in werking trad. Dit verklaarde gedeputeerde William Marlin afgelopen week. Hij gaf ook aan dat hij het huidige werkvergunningbeleid nogmaals wil bekijken.

Marlin maakte dit bekend tijdens voorbereidende gesprekken over de uitvoering van het BTA-proces. Hij heeft Magali Jacoba, minister van justitie, geïnformeerd over het feit dat hij het Brooks Tower proces wil koppelen aan het arbeidsbeleid van het eilandgebied. Nu kan dat niet en het betekent dat personen die nu niet al in aanmerking komen voor een werkvergunning, ook niet

in aanmerking komen voor een BTA-vergunning. Mensen die al jaren op St. Maarten wonen, maar geen toestemming hebben om te werken, komen zo dus niet in aanmerking voor een BTA-vergunning. Vandaar dat zoveel buitenlanders ook zijn vastgelopen in het vergunningenproces.

Jacoba erkende in een interview dat het BTA niet tienduizenden ongedocumenteerden

uit de duisternis heeft getrokken. Maar elke persoon die zich volgens het BTA heeft laten registreren is er een minder die in de illegaliteit leeft. De BTA-periode liep officieel op 28 februari af maar nog steeds zijn ambtenaren bezig om goedgekeurde aanvragen af te handelen. Op St. Maarten zijn 3666 dossiers ingediend voor meer dan 4000 personen. Naar schatting wonen er op St. Maarten rond de 20.000 il-

Aanmelding Haïtianen voor tijdelijk asiel

Haïtianen die illegaal verblijven op St. Maarten kunnen zich in schrijven voor tijdelijk asiel. Haïtianen die onder categorie III van het BTA vallen, personen die na 2005 op St. Maarten zijn aangekomen, en toeristen die voor 12 januari naar het eiland zijn gekomen kunnen legaal hun verblijf verlengen. Alleen degenen die zich ingeschreven hebben bij de immigratie zijn veilig bij de immigratiecontroles. De registratieposten zijn

van maandag tot en met vrijdag open. Aanvragers uit categorie III kunnen in aanmerking komen voor een verblijfsvergunning tot 31 december. Toeristen kunnen tot maximaal zes weken langer blijven. De reden voor versoepelen jegens deze groep is de aardbeving die op 12 januari plaatsvond buiten Port-Au-Prince die honderden duizenden mensen het leven kostten of dakloos maakte.

School niet verzekerd

Brandschade bij SGB 80.000 gulden

KRALENDIJK — Scholengemeenschap Bonaire (SGB) heeft zo'n 80.000 gulden schade na de brand donderdag in de noodlokalen van de afdeling bovenbouw havo/vwo aan de Kaya Amsterdam. De school is niet verzekerd voor de brandschade. Dat heeft onderwijs-gedeputeerde Nolly Oleana gisteren verklaard. Het gaat daarbij om de inventaris die in augustus nieuw was aangeschaft.

Het houten gebouw met de vier lokalen is eigendom van Betonbouw Bonaire en het bedrijf is wel verzekerd voor brand. SGB huurde de noodlokalen van Betonbouw. Een tijdelijke oplossing voor de lessen is

gevonden in samenwerking met Indebon. Een aantal medewerkers van de sportorganisatie verhuist uit de sporthal zodat de leerlingen daar tot het einde van het schooljaar les kunnen krijgen. Vanuit de gemeen-

schap kreeg SGB direct na de brand veel hulp aangeboden. Zo bood een pastoor zijn kerk aan als leslokaal. In verband met de veiligheid en het overzicht is echter gekozen voor de sporthal. RK Schoolbestuur blijkt nog een hoeveelheid stoelen en tafels over te hebben die SGB kan lenen. Ook de school zelf heeft nog wat meubilair over, net als SEK. Oleana heeft met het Nederlandse ministerie van Onderwijs, Cultuur en We-

tenschap (OCW) en het Regionaal Service Centrum besproken wat de mogelijkheden zijn voor de bouw van nieuwe lokalen. In principe is gekozen voor tweedehands prefab portocabins in plaats van houten lokalen. Komende week krijgt SGB meer informatie uit Nederland over de prijs, kwaliteit en het vervoer van de portocabins. De school wil dertien lokalen waar met ingang van volgend schooljaar de hele afdeling havo/vwo in kan.

Stroomstoring door kortsluiting

KRALENDIJK — In de nacht van donderdag op vrijdag is tussen ongeveer half twee en vier uur een stroomstoring geweest in de wijken Nikiboko, Tera Kora en Belnem.

De storing ontstond door kortsluiting in een hoogspanningspost in Belnem. Daardoor brak een brandje uit dat de verbinding tussen Trans World Radio en het station aan de Kaya Industria verbrak. Vrijdag is de schade aan de hoogspanningspost hersteld. WEB verontschuldigt zich voor het ontstane ongemak.

Kerk bedankt voor financiering

PHILIPSBURG — De methodistische kerk heeft bedankt voor de financiering van eilandsregering van St. Maarten voor de bouw van de kerk in Belvédère voor een half miljoen gulden.

Voorganger Charles Seaton zei dat de kerk de huidige omstandigheden, die aanleiding hebben gegeven tot een conflict, ten zeerste betreurt omdat het zorgt voor verdeeldheid. Hij gaf aan dat deze omstandigheden de goede naam van de kerk in diskrediet brengen. Seaton voegde hier aan toe dat in het kader van de situatie waarin de kerk en de gemeenschap als een geheel gezien wordt, zijn aanzien en respect voor het aanbod van de regering daalt. Seaton benadrukt dat de kerk zich blijft inzetten voor de bouw van de kerk, wat oorspronkelijk ook al de bedoeling was. Het is nog onduidelijk wat de rol van de regering hierin wordt. Zij hebben al contracten afgesloten met Raliesin Construction om de werkzaamheden uit te voeren en met Pream N.V. om toezicht te houden. Er is al voorbereidend werk uitgevoerd voor de bouw van de kerk.

legalen. Desondanks is Jacoba tevreden. Tot deze week zijn 2600 dossiers goedgekeurd en 51 afgewezen. Maar deze mensen kunnen in beroep gaan.

Verzekering

Onder het huidige werkvergunningenbeleid mogen alleen buitenlanders tussen de 25 en 55 jaar arbeid verrichten. Maar er is een grote groep, jonger dan 25 jaar, die zich via het BTA heeft laten registreren.

“Velen zijn op St. Maarten geboren. Je kunt ze niet wegsturen”, zegt Jacoba. Ook voor senioren boven de 60 die al decennia op het eiland wonen is het een moeilijke situatie. Ze mogen immers niet meer legaal werken, terwijl een verblijfsvergunning is gekoppeld aan een werkvergunning.

Maar volgens de nieuwe regels van de Sociale Verzekeringsbank is het voor deze groep nu wel makkelijker om zich te verzekeren, en dat is ook een voorwaarde voor een verblijfsvergunning. Voor al deze groepen dienen Land en Eilandgebieden daarom nauw met elkaar samen te werken, aldus Jacoba.

Hof raakt dossier mensensmokkelaar kwijt

PHILIPSBURG — De zaak in hoger beroep tegen een 45-jarige Sri Lankees die verdacht wordt van mensensmokkel, is woensdag ongegrond verklaard omdat het hof de documenten over de zaak is kwijtgeraakt.

Advocaat-generaal Ton van der Schans was niet blij toen hij hoorde dat de zaak tegen Sribaskaran Sivananthan niet door kon gaan omdat het hof de zaak liet vallen. De rechters verklaarden dat ze de zaak niet kunnen behandelen als er geen documenten beschikbaar zijn.

De Sri Lankees werd in september 2009 veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar. De aanklager had om zeven jaar gevraagd. De rechter achtte bewezen dat Sivananthan zeven mensen had vervoerd van Sri Lanka naar St.

Thomas via St. Maarten. Samen met vier andere verdachtte werd hij schuldig bevonden aan betrokkenheid van het verscheppen van Haïtianen en Sri Lankanen van Simpson Bay naar de Verenigde Staten, US Virgin Islands. De boot, Ajada, sloeg om nadat het in aanraking kwam met het rif bij de Britse Maagdeneilanden op 20 januari 2009. Een voorbijgaande vissersboot kon 13 migranten redden. Vijf opvarenden, twee vrouwen en drie kinderen, raakten vermist. De immigratiedienst stuur-

de Sivananthan in februari terug naar Sri Lanka nadat hij een derde van zijn straf had uitgezeten.

Medeverdachte Terence Williams (46) uit St. Kitts moet naar verwachting ook weer snel voor de rechter komen. Zijn hoger beroepszaak is nog niet behandeld omdat ook zijn dossiers ontbraken. Hij wordt naar St. Maarten gehaald om aanwezig te zijn bij zijn proces op 26 juni. Williams werd veroordeeld tot 34 maanden gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar.

AMIGOE.COM N.V.

Met zo'n **8.000 bezoekers per dag** is Amigoe.com één van de best bekeken websites van de Nederlandse Antillen.

Adverteren op Amigoe.com? Bel of mail nu!
E: management@amigoe.com T: 767-2000

Advertentie Curaçao

The International School of Curaçao



Accredited by
The Southern Association of Colleges
and Schools (SACS)



announces that

Registration is now open for the
2010-2011 Academic Year

Please call for information and
registration materials

737-3633

email: **admissions@isc.an**
website: **www.isc.an**



**International
School of
Curaçao**

**An international education today for
the global citizens of tomorrow**

